

## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Π. ΠΑΣΧΑΛΗ

### ΚΑΙΣΑΡΙΟΣ ΔΑΠΟΝΤΕΣ

(1714 - 1784)

Ο πολυγραφώτατος και πολυμαθέστατος ούτος συγγραφεύς, είς τὸν διποίον διείλεται ἡ περισυναγωγὴ ἀπείρων και πολυτίμων πληροφιῶν, θεωρεῖται μὲν κοινῶς ὡς Σκοπελίτης, και αὐτὸς δ' οὔτος τὴν Σκόπελον ὃς ἴδιαιτέραν πατρίδα του ἀναγράφει, εἶνε δρυις βέβαιον δτὶ ἔλκει τὴν καταγωγὴν ἐξ Ἀνδρου, ἔνθα οἱ προπάτορες αὐτοῦ, καταλεγόμενοι μεταξὺ τῶν εὐγενῶν τῆς νήσου, διέμενον και ἐν ἦ τὸ ἐπώνυμον Δαπόντες και μέχρι σήμερον εἶνε συνήθεστατον, φραγκικῆς δυν προελεύσεως<sup>1</sup>.

Περὶ τῆς ἐκ τῆς νήσου Ἀνδρου καταγωγῆς τοῦ Καισαρίου Δαπόντες σημανταὶ ἔγγραφοι πηγαὶ ἀνεπίδεκτοι ἀμφισθήσεως, τὰς δοποιαὶ ἔχει ὅπ' ὅψιν του δ γράφων τὰς γραμματὰς ταύτας. Κατὰ τὰς περὶ ὃν δ λόγος πληροφορίας ἐν Ἀνδρῷ ἐγεννήθη και μέχρι τῆς νεανικῆς του ἡλικίας διέμενεν ὁ πατήρ τοῦ Καισαρίου Δαπόντες, Στέφανος καλούμενος. Οὗτος περιπεσῶν ἐν Ἀνδρῷ εἰς τὴν δυσμένειαν τῶν ιπατούντων λόγῳ διενέξεών του πρὸς τὸν πρωτότοκον ἀδελφόν του Αὐγουστῖνον, πρὸς τὸν διποίον περιηλθεν δλόκηληρος ἡ μεγάλη πατρικὴ περισυσία, κατὰ τὰ ἀνέκαθεν εἰς τοὺς ἀρχοντας τῆς Ἀνδρου ἀπὸ τῶν χρονῶν τῆς φραγκοκρατίας Ισχύοντα οἰκογενειακὰ ἔθιμα, περὶ ὃν ἐν ἀλλῃ ἥμινη μελέτη ἡσχολήθημεν<sup>2</sup>, ἡγανάκασθη γὰρ ἐγναταλίπηγ νέος τὴν Ἀνδρού και μετέβη ἀρχομένου τοῦ ΙΗ' αἰῶνος εἰς Σκόπελον. Σημειωτέον δτὶ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μεταξὺ Ἀνδρου και Σκοπέλου διπήρει συχνὴ ἐπικοινωνία, δὲν εἶνε δ' ἔκπτοτε σπάνιον ἐν Ἀνδρῷ τὸ ἐπώνυμον Σκοπελίτης, ἐλέγχον τὴν ἐκ Σκοπέλου καταγωγὴν τῶν φερόντων αὐτό.

Ο ἐν Ἀνδρῷ παραμείνας πρεσβύτερος, ὃς εἰρηται, ἀδελφὸς τοῦ Στέφανου Δαπόντες Αὐγουστῖνος, γενόμενος κάτοχος δλοκλήρου τῆς

1. Βλ. Δ. Π. Πασχάλη, Τὸ Ἀρχοντολόγιον τῆς Ἀνδρου, ἔνθα ἐν ἐκτάσει γίνεται λόγος περὶ τῆς οἰκογενειας Δαπόντες. Ἡ μελέτη ἀνέκδοτος εἰσέτι.

2. Δ. Π. Πασχάλη, Νομικὰ ἔθιμα τῆς νήσου Ἀνδρου, ἵτοι τοπικαὶ ἐν Ἀνδρῷ συνήθειαι περὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ και κληρονομικοῦ δικαίου, ἐμπορικῶν ουμάδασεων, ἀγροτικῶν ἐκμισθώσεων κλπ. Μετ' ἀνεκδότων ἔγγραφων. Περιοδ. «Ἀρχεῖον Κοινωνικῶν και Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν», τ. Ε' και ἐν ἴδιαιτέρῳ τεύχει, ἐν Ἀθήναις, 1925.

πατρικῆς περιουσίας καὶ ἀναδειχθεὶς πλούσιος γαιωντήμων, διετέλεσε καὶ γραμματεὺς τοῦ κατὰ τὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην βασιλέα τῆς Ἀγδρου. Εἶχε δὲ ὁ Αὐγουστῖνος Δαπόντες ἔνα υἱόν, Ζάνεν δυομαζόμενον, καὶ τέσσαρας θυγατέρας, τὰς δύοις, παρὰ τὰ εἰς τοὺς ἀρχοντας τῆς Ἀγδρου κρατοῦντα, ὑπάνδρευσε καὶ τὰς τέσσαρας, δύος τὴν Ἀνεξάκην εἰς τὸν ἐκ Στενιῶν Μπίστην τὸν ἐπικαλούμενον Μουβελαν, τὴν Ἀσημίναν εἰς τὸν ἐν Κάτω Κάστρῳ Ροτόντην ἐπικαλούμενον Ντουλμπέρην (ώρατον), τὴν Ἐδστζίαν εἰς τὸν ἐκ Στενιῶν ἵπισης Μπίστην τὸν ἐπονομαζόμενον Γαλούνην καὶ τὴν τετάρτην Βιολάντην εἰς τὸν ἐν Ἀγδονίοις τοῦ Κορθίου Ἀλέξανδρον Μπίστην, πάντας ἀρχοντας ἐκ τῶν πλευσιωτέρων καὶ τῶν μᾶλλον ἐν τῇ νήσῳ σημανόντων<sup>1</sup>.

Ο Στέφανος Δαπόντες ἐγκατασταθεὶς ἐν Σκοπέλῳ μετέρχετο ἐκεὶ τὸν διδάσκαλον, πολλῆς ἀπολαύσαντος ὑπολήψεως καὶ σεβασμοῦ παρὰ τοὺς κατοίκους διὰ τοὺς διακεκριμένους τρόπους του, προδίδοντας τὴν ἀριστοκρατικὴν καταγωγὴν του, καὶ διὰ τὰς σχέσεις του πρὸς πάντας σχεδὸν τοὺς τότε προέχοντας ἐν τῷ κλήρῳ καὶ τῇ πολιτείᾳ ὅμογενεῖς. Νυμφεύθεις δὲ ἐν Σκοπέλῳ καὶ λαβὼν σύζυγον ἐξ ἀρίστης τῆς νήσου οἰκογενείας ἀπέκτησε πολυμελεστάτην οἰκογένειαν, δεκαπέντε οὐλα τέννα, ἐξ ὧν τὰ μὲν δώδεκα ἀρρενα, τὰ δὲ ἐπίλοιπα θήλεα. Μεταξὺ τῶν τέκνων του κατελέγοντο ὁ Κωνσταντῖνος, ὁ κατόπιν μετονομασθεὶς Καισάριος, περὶ οὐ κυρίως ὁ λόγιος ἐνταῦθα, καὶ ὁ Μεθόδιος, ἀδελφὸς πρεσβύτερος του Καισάριου, οστις γενόμενος μητροπολίτης Αἴγου παρηγήθη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν ἐν Χίῳ ὀνομαστὴν μονὴν τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τῶν Μουνδῶν ἢ Διευχῶν. Ἡτο δις ὁ Μεθόδιος ἀνήρ τὰ μάλιστα ἐλλόγιμος, τῆς τε θύραθεν καὶ τῆς ιερᾶς παιδείας ἐγκρατέστατος, διετέλεσε δὲ ἐφ' ἴκανον γρόνον καὶ διδάσκαλος πρὸ τῆς εἰς μητροπολίτην Αἴγου χειροτονίας του. Μονάζοντα δὲ ἐν Χίῳ τὸν Μεθόδιον ἐπεσκέψθη ὁ ἀδελφὸς του Καισάριος, τὰς ἐκ τῆς ἐπισημέφεως δὲ ταύτης ἐντυπώσεις του περιέγραψεν ὁ Καισάριος ἐμμέτρως εἰς τὸ ἔργον του «Κῆπος Χαρίτων». Ἀναφέρεται δὲ καὶ Μεθόδιος Δαπόντες, ἀνεψιός του προηγουμένου, ἐπονομαζόμενος ὁ Μικρός, χαρακτηριζόμενος δὲ ὡσαύτως ὡς λόγιος καὶ σοφὸς ἀνήρ, ἐπὶ μικρὸν μετελθών καὶ οὕτος τὸν διδάσκαλον.

Ἐν Σκοπέλῳ δὲ Στέφανος Δαπόντες κρίνων ἀνεπαρκῇ τὴν ίδιην

1. Πρεθ. Διονυσίου Πίστη, πρόην Ξάνθης μητροπολίτου, Ηεριγραφὴ τῆς νήσου Ἀγδρου κλπ., ἐν Ἐρμουπόλει 1881, σ. 56. Ἄλλ' ὁ Ξάνθης, ὡς ἔθος αὐτῷ, συγχάει τὰ τε πράγματα καὶ τὰς χρονολογίας.

του ιειωτικήν διδασκαλίαν και φλεγόμενος υπό τοῦ διακρίνοντος αὐτὸν ἐνθέου πρὸς τὰ πράγματα ζῆλου συνέστησε τῷ 1723 μικρὸν σχολεῖον χάριν συστηματικωτέρας ἐκπαιδεύσεως ἰδίως τῶν πολυπληθῶν τέκνων του. Συνήργησε δ' εἰς τὴν σύμπτηξιν τῆς σχολῆς ταύτης καὶ δὲ κατ' ἀγαθὴν συγκυρίαν ἐκ Σκοπέλου τότε διελθών καὶ εἰς "Ἄγιον" Όρος μεταβαίνων εὐπαιδεύτος μητροπολίτης τέως Ναυπάκτου καὶ "Αρτης Νεόφυτος, πρὸς τὸν δόπον δὲ Στέφανος Δαπόντες ἐξέφρασε τὸν περὶ συστάσεως τῆς σχολῆς διακαη̄ τῆς καρδίας του πόθον.

'Ἐν τῇ σχολῇ δὲ ταύτῃ τοῦ Στεφάνου Δαπόντες ἐδιδάξε κατὰ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ ΙΗ' αἰῶνος ὁ σοφὸς ἱερομόναχος Ἰερόθεος δὲ Πελοποννήσιος, δὲ μεταφράσας τὴν βίβλον τοῦ Ἐφραίμ, συγγράψας δὲ καὶ ἐξήγησιν εἰς τὴν ποιητικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους! 'Απέστειλε δὲ τὸν Ἰερόθεον μετὰ δύο ἄλλων ὑποδιδασκάλων ἐξ Ἀγίου Όρους εἰς Σκόπελον δὲ πρεμνημονεύθεις τέως μητροπολίτης Ναυπάκτου καὶ "Αρτης Νεόφυτος, θεριμὸς ἐπαινέτης τοῦ κοινωφελεῖς ἔργουν καὶ πρόθυμος εἰς εἰδῶδωσιν αὐτοῦ συμπράκτωρ (1723—1724). 'Εδάνεισε δὲ τότε δὲ Στέφανος Δαπόντες εἰς τὴν κοινότητα τῆς νήσου χίλια γρόσια, δωρήσας ὑπὲρ τῆς σχολῆς τοὺς τόκους αὐτῶν. Οὕτω δὲ ἴδρυθεν τὸ ἐν Σκοπέλῳ σχολεῖον οὐ μικρᾶς ὀψευσίας ἐγένετο πρόξενον, διότι πλὴν τῶν ἐπιχωρίων καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν παρακειμένων μερῶν ἐλθόντες ἐδιδάσκοντο ἐν αὐτῷ.

'Ο Κωνσταντῖνος Δαπόντες, γεννηθεὶς τῷ 1714, ἐκ νεαρωτάτης δὲ ἡλικίας ὀργῶν πρὸς τὴν παιδείαν καὶ τὴν μάθησιν, ἀφοῦ διήκευσε τὰ εἰς τὴν σχολὴν τοῦ πατρός του διδασκόμενα μαθήματα ἀνεχώρησεν εἰς Κωνσταντινούπολιν πρὸς εὑρεσιν τύχης, φέρων συστατικὰ γράμματα τοῦ πατρός του πρὸς τὸν γυαρίμους εἰς αὐτὸν Χρύσανθον Νοταράν, πατριάρχην Ἱεροσολύμων, καὶ Κωνσταντῖνον Βεντούραν τὸν Πάριον, διερμηνέα τοῦ δθωμανικοῦ στόλου. 'Αλλ' εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐπ' ὀλέγον διέμεινεν δὲ Δαπόντες, διότι μόλις φθάσας ἔμαθε περίλυπος ὅτι δὲ πολὺς πατριάρχης Ἱεροσολύμων Χρύσανθος, εἰς τὴν ὑποστήριξιν τοῦ

1. *Μελετίου*. 'Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία, τ. Δ', σ. 224. — *Μαρθαίου Κ Παρανίνα*, Σχεδίασμα περὶ τῆς ἐν τῷ ἔλληνικῷ ἔθνει καταστάσεως τῶν γραμμάτων ἀπὸ ἀλώσεως Κωνσταντινούπολεως μέχρι τῶν ἀρχῶν τῆς ἐνεστώσης (10<sup>η</sup>) ἀκατοντατηρίδος, σ. 175. — *Κ. Ν. Σάθυ*, Νεοελληνικὴ Φιλολογία, σ. 607. — E. m. Legrand, Ephémérides Daces de Constantin Dapontés, τ. Γ', σ. X—XIII. — I. Paragore, Les énéesques de Skiathos et Scopelos au XVIII<sup>ο</sup> siècle, ἐν περιόδῳ «Echos d' Orient», ἑτ. 1903, σ. 388. — D. S. Hesselink, Histoire de littérature Grecque moderne, Paris 1924, σ. 38—9 γαλλ. μετάφρ. N. Pornot. — Πρόλ. 'Αριστον Καμπάνη, Ἰστορ. τῆς Νεοελλ. Φιλολογίας, ἐν Ἀθήναις, 1935.

έποιου κυρίως έθάρρει, είχεν ἀποθάνει τὴν 7 Φεδρουαρίου 1731. Οὐχ ἡτον διμως δὲ ἔτερος τῶν προστατῶν του, διερμηνεύει τοῦ στόλου Βεντούρας, ἐδέχθη αὐτὸν εὑμενῶς, ἀποστελας εἰς Βουκουρέστιον παρὰ τῷ ἥγεμόνι Μιχαήλ 'Ρακοβίτσα.

'Αλλ' αἱ κρατοῦσαι τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐν Βλαχίᾳ ἀνωμαλίαι περὶ τὴν κατάληψιν τοῦ ἥγεμονικοῦ αὐτῆς θρόνου, τὸν δποῖον ἡμφισθήτει πρὸς τὸν 'Ρακοβίτσαν δὲ Κωνσταντίνος Μαυροκορδάτος, δστις καὶ τελικῶς ὑπερίσχυσεν, ἐπέφερον τὴν πτῶσιν τοῦ πρωτίστου τοῦ 'Ρακοβίτσα ὑποστηρικτοῦ Βεντούρα, παυθέντος ἀπὸ τῆς ὑψηλῆς θέσεως τοῦ διερμηνέως τοῦ στόλου.

'Ετσι δὲ Δαπόντες παρέμεινεν εἰς Βλαχίᾳ ἐστερημένος παντὸς ὑποστηρικτοῦ, πτωχὸς δὲ καὶ τῶν πάντων στερούμενος ἡδυνήθη χάρις εἰς τὴν προστασίαν τοῦ διαδεχθέντος τὸν Χρύσανθον καὶ ἐν Βουκουρεστίῳ παρεπιδημοῦντος πατριάρχου Ἱεροσολύμων Μελετίου, πατρικοῦ καὶ τούτου φίλου του νὰ διορισθῇ ὑπότροφος εἰς τὴν ἥγεμονικὴν σχολὴν μετ' ἐπιχορηγήσεως εἴκοσι γροσίων κατ' ἔτος καὶ κατοικίας ἐν τῷ ἀγιοταφικῷ μετοχίῳ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. 'Αφελῶς δὲ δμολογεῖ δὲ Δαπόντες, δτε πρὸς ἔξικονόμησιν δλίγων κερμάτων καὶ βιβλία ἐπὶ πληρωμῇ ἀντέγραψε, καὶ δλλος μαθητᾶς ἐπ' ἔνοικιῷ προσελάμβανεν ἐν τῷ δωματίῳ αὐτοῦ. Διηγόμενε δὲ τὴν ἥγεμονικὴν σχολὴν τοῦ Βουκουρεστίου, καθ' ὃν χρόνον ἐσπούδαζεν ἐν αὐτῇ δὲ Κωνσταντίνος Δαπόντες, Γεώργιος Ὑπομενᾶς δὲ Τραπεζούντιος, ἀνεψιός Σεβαστοῦ τοῦ Κυμινήτου, ἀνὴρ τὸ τε γένος καὶ τὴν παιδείαν ἐπιφανῆς. 'Εν τῷ μεταξὺ δὲ νεαρὸς Δαπόντες προεχειρίσθη εἰς Ἀναγνώστην.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐν Βουκουρεστίῳ σπουδῶν του, κάθ' ἄς ἔδωσε πολλὰ δείγματα τῆς εἰς τὰ γράμματα ἔξαιρετικῆς εὐφυΐας καὶ ἐπιδσεώς του, καὶ ἀρχοῦ κατά τινας πληροφορίας κατώρθωσε μάλιστα νὰ μεταβῇ ἐπὶ τινα χρόνον καὶ εἰς Γερμανίαν ὅπως διακούσῃ ἐκεῖ μαθήματα, ἡδυνήθη νὰ συνάψῃ σχέσεις πρὸς τὸν ἔκ. Ζαχοράς τοῦ Πηλίου δμογενῆ Κωνσταντίνον Ξυπόλητον, ἀνδρα συνετὸν καὶ διακρινόμενον διὰ τὴν ἀγγίνωσιαν καὶ εὐθυκρισίαν του, ἐνα δὲ τῶν μελλοντων καὶ σημαντικὴν ἀσκούντων ἐπιρροήν παρὰ τῷ Κωνσταντίνῳ Μαυροκορδάτῳ, δστις είχεν ἐπανέλθει τὸ τρίτον εἰς τὴν ἥγεμονίαν τῆς Βλαχίας 1735<sup>1</sup>. 'Εκ τῆς καλῆς δὲ συμπεριφορᾶς καὶ τῆς εὐφυΐας τοῦ Δα-

1. Ο Κωνσταντίνος Μαυροκορδάτος ἔγάκις ἀνῆλθε τὸν ἥγεμονικὸν θρόνον τῆς Βλαχίας καὶ τετράχις τὸν τῆς Μολδούτας. Διονυσίου Φωτεινοῦ, Ιστορία τῆς πάλαι Δακίας, τ. 6', ἐν Βιέννη 1818, σ. 312 – 330, Δανιήλ Φλετπίδου, Γεω-

πόντε ἐλκυσθεὶς ὁ Συπόλυτος, ἔθεωρησεν αὐτὸν κατάλληλον σύζυγον τῆς θυγατρός του· δθεν καὶ συνέστησε ἐνθέριως τοῦτον εἰς τὸν ἡγεμόνα, δστις καὶ προσέλαβε τὸν Δαπόντε τῷ 1738 ὡς δεύτερον γραμματέα, δοὺς εἰς αὐτὸν τὴν ἐντολὴν νὰ συγγράψῃ τὰς «Δακιαὶς Ἐφημερίδας» ἵτοι συμβεβηκότα τετραετοῦς πολέμου Ὁθωμανορώσων, πρὸς δὲ καὶ Αὐστριακῶν, μέχρι τοῦ ἔτους 1739». Θεωροῦνται δὲ σήμερον αἱ «Δακιαὶς Ἐφημερίδες» τοῦ Δαπόντε ὡς ἡ μᾶλλον ἀξιόχρεως πηγὴ διὰ τοὺς εἰς τὴν Ῥωμανικὴν ἴστορίαν τῶν χρόνων ἐκείνων ἀσχολουμένους.

“Αμα ὡς εἰς τὰς παρὰ τὸν Δούναβιν ἡγειμονίας, αἵτινες ἦσαν τότε ἡγεμονίαι Ἑλληνικαί, ἀνέπνευσεν δὲ Δαπόντες τὴν ζείδωρον τῆς ἐλευθερίας αὐραν καὶ εἶδεν ἐκεῖ καταβαλλόμενα τὰ πρῶτα σπέρματα τῆς ἐλληνικῆς ἐθνότητος, πριχισεν ἀμέσως ὀνειρευόμενος τὴν ἀνάστασιν τῆς

γραφικὸν τῆς Ρουμανίας εἰς ἀκριβεστέραν καὶ πληρεστέραν κατάληψιν τῆς ἴστορίας αὐτῆς, νῦν πρῶτον συντεθὲν καὶ τύποις ἐκδοθέν, τ. Α' μέρος, Β', ἐν Λειψίᾳ 1816, σ. 94. - *K. N. Σάθι*, Νεοελληνικὴ Φιλολογία, ἐν Ἀθήναις 1868, σ. 478 *Emile Legrand, Généalogie des Mavrocordato de Constantinople et autres documents concernant cette famille*, Paris 1886, σ. 1—73. Τὸ πόνημα τοῦτο τοῦ Γάλλου μεσαιωνοδίφου μετ' ἔξαιρετικῆς πολυτελείας ἐκδοθὲν εἰς ἐλάχιστα ἀγτίτηπα, πλῆρες δὲ ἀξιολογωτάτων πληροφοριῶν περὶ τῆς ἴστορίας τῶν Μαυροκορδάτων, περιέχει διὸ ἐλληνιστὶ γεγραμμένας γενεαλογίας τῶν Μαυροκορδάτων, ἐκ τῶν δοπιῶν ἡ μὲν συντάχθη κατὰ τὰ μέσα τοῦ προπαρελθόντος αἰώνος, ἡ δὲ ἐν ἔτει 1842, καθὼς καὶ ἐπιτύμδια ἐπιγράμματα εἰς τίνα μέλη τῆς οἰκογενείας. Πλὴν δὲ τούτων ἔγκωμιον Νικολάου τοῦ Μαυροκορδάτου, συντεθὲν λατινιστὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 10<sup>ου</sup> αἰώνος, καὶ διατριβήν τοῦ Ἰω. Θ. Οιλενίου (Hælbling) περὶ τῶν φιλολογικῶν σπουδῶν Ἰωάννου Νικολάου Μαυροκορδάτου ἡγεμόνος τῆς Βλαχίας τυπωθεῖσαν ἐν Ἰέννη τῷ 1755. Τὸ βιβλίον, ἐν φ περιέχονται καὶ ἄλλαι πολλοὶ λόγους ἀξιαὶ εἰδῆσεις περὶ τῶν φιλολογικῶν ἔργων τῶν περὶ τὰ γράμματα ἀσχοληθέντων ἐκ τοῦ γένους τῶν Μαυροκορδάτων, κασμετταὶ καὶ διὰ καλλιτεχνικῶτάτων χαλκογραφιῶν εἰκόνων Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου τοῦ ἑξ Ἀπορρήτων, τῶν ἡγεμόνων Νικολάου, Κωνσταντίνου καὶ Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου καὶ τοῦ κατὰ τὴν ἐθνικὴν παλιγγενεσίαν διαπρέψαντος Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου. Ο Legrand ἐδημοσίευε τῷ 1900 δευτέρουν ἐκδοσιν τοῦ συγγράμματός του τούτου, διό τὸν τίτλον: *Généalogie des Mavrocordato de Constantinople rédigée d'après des documents inédits*, Paris 1900, σ. 1—59. Αὐθεντικὰς δὲ γενεαλογίας τῶν Μαυροκορδάτων, ἰδιὰ αὐτῶν χειρὶ γεγραμμένας διλ. παρὰ *Δημητρίῳ Π. Πασχάλῃ* ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ: Χρονικὰ καὶ ἴστορικὰ σημειώματα ἐκ τῶν ἐν τῷ νήσῳ Ἀνδρῷ χειρογράφων καθίκων καὶ τῶν παραφύλλων πλασιῶν ἐγιμπων θιβλίων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1193 μέχρι τοῦ 1853. Εν Ἀθήναις 1980, σ. 57—60. Ο ἐν Ἑλλάδι οἰκος τῶν Μαυροκορδάτων ἐξέλιπε σήμερον ἐξ ἀρρενογογίας.

έλληνικής αύτοκρατορίας. Και δὴ τῷ 1738 ὁ Δαπόντες εἶδε καθ' ὑπνους συγκινητικὸν ὄραμα. Καὶ γράφει :

Εἰδα κ' ἐγὼ ἐν δνειρον  
Κυριακὴ ἔημέρωμα, δῶδεκα νοεμβρίου,  
μνήμη τοῦ Ἐλεήμονος ἔστιντας τοῦ ἀγίου  
Ἐν' ἀετὸν δικέφαλον στὸν σύρανὸν ἐπάνω<sup>1</sup>  
ἔλαμπεν ὡς ὁ ἥλιος, νὰ μὴν εἰπώ παράνω,  
μὲ στέφανον βασιλικὸν ἐπὶ τὴν κεφαλήν του,  
μ' ἔναν σταυρὸν ὡς σύνηθες ἐπὶ τὴν κορυφὴν του

πλησίον δὲ τοῦ ἀετοῦ δ' μέγας Κωνσταντῖνος  
μαζὴ μὲ τὴν μητέρα του, μὲ τὸν σταυρὸν κ' ἐκεῖνος.  
Ταῦτα ἰδών, ἀγαπητέ, μ' αὐτὴν τὴν ὄρασίν μου,  
Θάμbos κατέλαβεν εδθὺς τὴν ταπεινὴν ψυχήν μου<sup>2</sup>.

Κατὰ τὴν αὐτὴν δ' ἐποχήν, ἀποθανόντος τοῦ πατρός του Στεφάνου, κατώρθωσεν δὲ Κωνσταντῖνος γὰρ λάθη τὸ ἐν τῇ νήσῳ Βρεττανικὸν Προξενεῖον, διπερ διηγόμενον δὲ πατήρ του<sup>3</sup>. Εἰς τὸ προξενεῖον τεῦτος ὑπήγοντο ἡ Σκόπελος, ἡ Σκιαθος, τὰ Χιλιοδρόμια καὶ οἱ πέριξ ἀνήκοντες αὐτοῖς τόποι. Ἐνήργει δ' ὁ Δαπόντες γὰρ λάθη καὶ τὸ προξενεῖον τῆς Βενετίας, σκεπτόμενος τοις ὡς μὲν ἐγνατασταθῇ ἐν Σκοπέλῳ πρὸς προστασίαν τῆς ἀπορφανισθείσης πατρικῆς του οἰκογενείας.

Ως δεύτερος ἡγεμονίας γραμματεὺς δὲ Δαπόντες παρηκολούθησε τὸν Κωνσταντῖνον Μαυροκορδάτον εἰς Μολδαυίαν, δευτέραν ταύτην φορὰν ἐκεὶ μετατεθέντα τῷ 1741. Καθὼς δὲ ὁμολογεῖ, ἔκτοτε ἐπεδόθη εἰς τὴν συστηματικὴν μελέτην τῶν Γραφῶν καὶ ἡρχιστε γὰρ ἔξασκηται περὶ τὴν στιχουργίαν, συνθέτων ἔμμετρως ἀναφοράς καὶ ἀλλα λογύδρια, ἐπὶ τῇ ἀναγγώσει τῶν ὁποίων καθηδύνετο δὲ φιλόμουσος ἐκεῖνος καὶ περίους ἡγεμών, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ ἴστορία ἐπαξίως ἀπένειμε τὸ ἐπώνυμον τοῦ Ἀναμορφωτοῦ. Ἐπὶ τῇ δευτέρᾳ δὲ ταύτῃ μεταθέσει τοῦ Μαυροκορδάτου εἰς Μολδαυίαν δὲ Δαπόντες συνέταξε διάλογον διὰ στίχων μεταξὺ Βλαχίας καὶ Μολδαυίας (Μπογδανίας), ἀρχόμενον οὕτω :

1. *Καισαρίου Δαπόντες*, Καθρέπτης τῶν Γυναικῶν, Ἐνετίγος: 1766, τ. Β., σ. 400.

2. «Πατέντα δοθεῖσα τῷ Κωνσταντίνῳ Δαπόντες διὰ τὸ κονσουλάτον ὑπὸ τοῦ ὑπάτου Ὁδεράρδου Φάδκενερ, πρέσβεως τῆς Μεγάλης Βρεττανίας παρὰ τῷ Ὁθωμανικῷ Πόρτα». Ἀχρονολόγητος. Ἐν «Κέρχτι Ἀμαλθείας», σ. 117.

**Βλαχία.** "Αχ, άχ, κακή γειτνισσα, τὸν θησαυρὸν μου πήρες,  
τὸν στέφανόν μου ἀρπαξαν αἱ ἀρπαγές σου χεῖρες.

**Μπογδανία.** Βέβαια, τὶς γὰρ δὲν πωθεῖ συμφέρον τὸ οἰκεῖον,  
δμως μὲ τὸ ἔχαρισε τὸ ἔλεος τὸ θεῖον.

'Αλλὰ μετ' οὐ πολὺ ὁ Δαπόντες ἐλθὼν εἰς ῥῆξιν πρὸς τὸν Κων-  
σταντίνον Μαυροκορδάτον παρηγγέλθη τῆς γραμματείας καὶ ἐγκαταλι-  
πὼν τὸ Ἱάσιον μετέβη εἰς Κωνσταντινούπολιν πρὸς συνάντησιν τοῦ  
Ίωάννου Μαυροκορδάτου, ἀδελφοῦ τοῦ ἐν Μολδαυίᾳ ἡγεμόνεύοντος.  
Οὐλγὸν δὲ μετὰ τὴν εἰς Κωνσταντινούπολιν ἀφίξιν τοῦ Δαπόντες ὁ  
Ίωάννης Μαυροκορδάτος, δοτις συνωμοτικῶς ἀφ' ἵκανον χρόνου ειρ-  
γάζετο κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ του, ἡδυνήθη νὰ ὑποσκελίσῃ αὐτὸν διὰ τοῦ  
νέαυ θεᾶς Χεκίμογλου Ἀλῆ πασσ. "Ο Δαπόντες ἐν συνεννοήσει εὑρι-  
σκόμενος μετὰ τοῦ Ίωάννου Μαυροκορδάτου εἶχεν ὑποστηρίξει πάση  
δυνάμει τὰ συνωμοτικὰ αὐτοῦ σχέδια, διδ καὶ μετὰ τὸν ἀδοξὸν κατὰ  
τοῦ ἀδελφοῦ του θρίαμβον τοῦ Ίωάννου Μαυροκορδάτου καὶ τὴν ἀνάρ-  
ρησιν αὐτοῦ εἰς τὴν ἡγεμονίαν ἔλαβε μερίδα λέοντος, διεριθίεις τὴν  
30 Ιουνίου 1743 πρῶτος ἡγεμονικὸς γραμματεὺς καὶ μετ' οὐ πολὺ μέ-  
γας καμινάρης<sup>1</sup>. Εἰς τὴν Γεωγραφικὴν δ' Ἰστορίαν του (κεφ. ιθ'). πε-  
ριγράφει τὴν ἐν τῷ σεραγίῳ ὑπεδοχὴν καὶ ἀνάρρησην τοῦ Ίωάννου  
Μαυροκορδάτου, καθ' ἣν καὶ σύτος παρίστατο μετὰ τῶν ἄλλων ἀγω-  
τέρων ἀξιωματικῶν καὶ τιτλούχων τοῦ ἡγεμόνος.

'Αλλ' ἐν τῇ ἀσκήσει τῶν ὑψηλῶν τούτων ἀξιωμάτων ὁ Δαπόντες  
ἐδημιούργησε πολλοὺς καὶ ἴσχυροὺς ἔχθρούς, οἵτινες δὲν ἔπαιον ποικι  
λοτρόπως ῥαδιούργούντες καὶ συκοφαντούντες αὐτόν. Καὶ αἱ μὲν παρὰ  
τῷ ἡγεμόνι μηχανορραφίαι ἡστόχησαν, ἀλλὰ δὲν συνέβη τὸ ἔδιον καὶ ἐν  
Κωνσταντινούπολει. Διὰ νὰ ἀποφύγῃ δὲ τὴν διαταχθεῖσαν τῷ 1746  
ὑπὸ τοῦ μεγάλου θεᾶς οὐλληψίν του ἀνεχώρησε εἰς Κριμαίαν ὑπὸ  
τὸ πρόσχημα διπλωματικῆς ἐκ μέρους του ἡγεμόνος ἀποστολῆς πρὸς  
τὸν ἔκει χάνγην τῶν Τατάρων, δεξιωθέντα αὐτὸν μετ' ἔξαιρετικῶν  
τιμῶν.

Εἰς τὴν πρωτασίαν δὲ τοῦ μέγα ισχύοντος χάνη θαρρῶν ὁ Δαπόν-  
τες δὲν ἔδιστασε καὶ νὰ συνοδεύσῃ τοῦτον μεταβαίνοντα κατὰ τὸ ἐπό-

1. Τὸ ἀξιωματικὸν τοῦ καμινάρη ἦτο ἐκ τῶν τῆς Β' τάξεως τῶν Παραδουνα-  
βίων Ἡειρονιδῶν. Ἡτο δὲ ὁ καμινάρης ὁ ἐπὶ τοῦ φόρου τῶν οἰνων καὶ τῶν  
πνευματωδῶν ποτῶν καὶ τοῦ ταμβάκου καὶ καπνοῦ καὶ εἰχε βαθμόν στρατιω-  
τικῶν ἀντιστοιχούντα πρὸς τὸν τούρκικον μπέμπακ (χιλιάρχου), ἦτο;  
συνταγματάρχου.

μενον ἔτος εἰς Κωνσταντινούπολιν. Ἀλλ' οἱ ἐχθροὶ του ἀγρύπνως παρηκολούθουν αὐτὸν. Διὸ καὶ μόλις ἐλθόντα εἰς Κωνσταντινούπολιν ἔσπευσαν νὰ καταγγείλωσιν αὐτὸν καὶ αὐθις εἰς τὸν μέγαν βεζίρην, σκευωρήσαντες γέας κατ' αὐτὸν δολοπλοκίας.

Ο μέγας βεζίρης ζητήσας ήλπιστε τὸν Δαπόντες νὰ προσλάβῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του καὶ ἀρνηθέντα εὑρε τὴν περίστασιν κατάλληλον διὰ νὰ τὸν ἐκδικηθῇ, μηγύων ἔκτοτε ἐναντίον του. Ὁθεν συλληφθεὶς πάραντα δ' Δαπόντες ἐρρίφθη τὴν 27 μαρτίου 1747 εἰς τὴν φυλακὴν τοῦ Μουζούραγα, προσαχθεὶς δ' ἐνώπιον τοῦ μεγάλου βεζίρου ἡκουσεν ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ τὴν αἰτίαν τῆς φυλακίσεώς του, διότι δῆθεν διώρισεν ἐπὶ χρήμασιν ἔνα Παββῖνον καὶ ἐκρέμασεν ἔνα Εβραῖον, διὰ δ' πραγματικὸς σκοπὸς τῆς εἰς Κριμαίαν μεταβάσεώς του ἦτο δὲ καρχιστιανισμὸς τῶν ἐκεῖ Τσύρκων, διὰ παρενέθαλεν ἐμπόδια εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ τεταγμένου φόρου, διὰ εἶχε περισυσίαν ὑπερβαίνουσαν τὰς 150,000 γροσίων καὶ σταύλον πολὺτελέστερον τοῦ μεγάλου βεζίρου. Πάρεμεινε δὲ καθειργμένος ἐπὶ εἴκοσιν δλοικλήρους μήνας, μόλις δὲ ἐσώθη καταβαλῶν εἰς τὸν Τσύρκους πρὸς ἀπελευθέρωσιν του τὸ ὑπέρσγκον κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ποσὸν τῶν 27,500 γροσίων. Φυλακισμένος δ' ὅντες ἔγραψε τὸν *Καθρέπτην* τῷν *Γυναικῶν*<sup>1</sup>.

Ἐν τῇ ἀπαισίᾳ ἐκείνῃ εἰρκτῇ δεινῶς ταλαιπωρούμενος καὶ ὑπὸ πάνων ἀστόργως ἐγκαταλειπμένος δ' τέως πανευτυχῆς καμινάρης θεωρεῖ τὸ πάθημά του ὡς ἐκ θείας τινὸς δίκης ἐπελθόν ἐπὶ πεπραγμένοις ἀνομήμασι· λυπεῖται, διότι δὲν ἔχει πνευματικὸν νὰ ἐξομολογηθῇ καὶ μέλλει νὰ ἀποθάνῃ ἐστερημένος τοσοῦτον χρόνον τῆς θείας κοινωνίας καὶ θρηγφδεῖ<sup>2</sup> «ὅρθυντες ἀθλιον ἐν λάκκῳ νῦν κείμενον, κλαύσατε πάντες ἐπ' ἔμοι, ἀδελφοὶ καὶ φίλοι, συγγενεῖς καὶ γνωστοί· τὰς γάρ μου ἥμέρας κακῶς ἀναλώσας ἵδού νῦν ἐπῆλθε μοι ἡ φοβερὰ ὁργὴ τοῦ Κυρίου. Ἀλλὰ δεῦτε πάντες οἱ ποθεύμενοι με, καὶ θρηγήσατέ με, ὁδυνηρῶς ἐκλιπαρῷ· οὐκ γάρ μεθ' ὑμῶν πορεύεσθαι ἢ συλλαλήσαι τοῦ λοιποῦ, ἐν εἰρκτῇ γάρ ἀπέρριμμαι ἔνθα τις παραμυθία οὐκ ἔστι· κλέπται γάρ καὶ φονεῖς τε ἔνδον κατάκεινται, τυμβωρύχοι, πᾶς λοιμός, κάγω τε ἐν ἀξιώματι ἴσω· ἀπαντες γάρ ἐν τῷ αὐτῷ δὴ τόπῳ ἐσμὲν δύως καὶ συναυλιζόμεθα. Ἀλλ' αἰτῶ πάντας καὶ δυσωπῶ ἀδιαλείπτως ὑπὲρ ἐμοῦ προσεύχεσθαι Χριστῷ τῷ θεῷ, ἵνα μὴ κατα-

1. *Καισαρίου Δαπόντες*, Καθρέπτης τῶν Γυναικῶν, τ. Β', σ. 400.

2. Κατὰ τό, ἔθεντό με ἐν λάκκῳ, ἡγόν πλάγιον δ'.

ταγώ κατὰ τὰς ἔμπειρας μου καὶ ἐν τέσπιψ τῶν τοῦ ἄδου, ἀλλ᾽ ἵνα μὲ κατατάξῃ δύσι τὸ φῶς τῆς ζωῆς<sup>1</sup>.

Κατ' ὀκτώβριον τοῦ ἰδίου ἔτους ἀπευθύνει ἐκ τῆς φυλακῆς μακράν διὰ στίχων ἐπιστολὴν πρὸς τὸν ἡγεμονικὸν ἀντιπρόσωπον (καπικεχαγιᾶν) Κριτίαν, τὸν ἀρχιατρὸν Σκορδούλην καὶ τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀξιωματούχους τοῦ ἡγεμόνος Ἰωάννου Μαυροκορδάτου, εἰς τὴν δροσίαν πικρῶς παραπονούμενος ἐπὶ τῇ ἐγκαταλείψει του ἐξαιτεῖται συγγνώμην ἂν δὲν γράφει εἰς αὐτοὺς μὲ πλουσιωτέρας δμοιοκαταληξίας.

Οὐ ποῦ γνῶσις, η ποῦ νοῦς μέσα εἰς τὸ τουμπούρουκι<sup>2</sup>,  
κι' ἀν ἡταν μοῦ τὴν πήρασιν η φυλακαῖς κ' οἱ Τσούρκοι!

ποῦ δὲ εἰς τὸν Μουζούραγα διβλία ἐδῶ στὴ χάψι;<sup>3</sup>  
δροῦ νὰ δώσῃ δ θεὸς γιαγινί<sup>4</sup> νὰ τὴ κάψῃ!

'Εγύρεψα ἀπὸ παντοῦ, ἀλλ' ὅμως τὶς μὲ δίδει;  
κι' ἀν δώσῃ διαβάζονται ἀπ' τὸ πολὺ σκοτάδι;  
καὶ ἔνας δροῦ κείτεται στὴ χάψι ἐπτὰ μῆνες,  
σκοτιζονται καὶ σδύνονται τοῦ νοῦ του η ἀκτίνες.

Ἐν τούτοις συγχωρεῖ τοὺς ἔχθρούς του, καὶ ἀπελπισμένος ἀπὸ πᾶσαν ἐκ τῶν φίλων δούλθειαν, παραδίδεται εἰς τὸν Θεόν, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ μόνον ἐλπίζει.

Εἶς ἐπαύξησιν τῶν δεινῶν του ἔρχεται ἐκ Σκοπέλου κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς Κωνσταντινούπολιν ἢ, μήτηρ του μετὰ μιᾶς κόρης καὶ τεσσάρων υἱῶν πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ θυρλλουμένου πλουσίου καὶ εὐτυχοῦς υἱοῦ της ἀλλ' οὗτος ἐντραπεῖς τὴν οἰκτρὰν θέσιν του, ἀποφεύγει νὰ ἴδῃ τὴν δυστυχῆ μητέρα του, ἥτις καιρίως ἐν τούτου πληγεῖσα ἀποθνήσκει ἐκ λύπης.<sup>5</sup> Πικρὰν δ' ἐπὶ τούτῳ ἐκφράζει δδύνην καὶ μεταμέλειαν ὁ Δαπόντες.

Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν του εἰς τὴν γῆσσον Χάλκην καὶ ἐνταῦθα ἡσύχασεν ἐπὶ τέσσαρας μῆνας, ἀναστρεφόμενος πρὸς τοὺς ἐκεῖ παροι-

1. Στίχηρὰ προσόμοια, ποιηθέντα παρὰ Καισαρίου Δαπόντας δηντος εἰς τὸ ἐν Κωνσταντινούπολει Κανλίκουν διὰ πεντήκοντα πέντε πουγγεῖα τὰ ἀδικα. Βλ. Καισαρίου Δαπόντες, Ἐπιστολαι διὰ στίχων, Ἐνετίησι 1776, σ. 185.

2. Δεομωτήριον.

3. Φυλακή.

4. Πυρκαϊά.

5. Ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ Δαπόντας: Ἐπιστολαι διὰ στίχων, Ἐνετίησι 1772, σ. 139—143, εὑρηται Κανῶν πρὸς τὴν Θεοτόκον Ικέσιος ὑπὲρ Κωνσταντίνου Δαπόντας, καὶ μινάρη, ἐν εἰρκτῇ δηντος ἐν ἑτει 1748, ποιηθεὶς δηντὸς Ἀθανασίου Ροδίου, Ιερομόναχου, τοῦ ἐν Ζαγορᾷ διδασκάλου,

κοῦντας λογάδας του Γένους, Πατέσιον δ', τὸν πρώην πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως, Παρθένιον Ἱεροσολύμων καὶ Ἰωαννίκιον Καρατζᾶν τὸν τότε μὲν Ἰπεκίου ἀρχιεπίσκοπον, είτα δὲ οἰκουμενικὸν πατριάρχην. Τῇ προξενίᾳ δὲ τοῦ τελευταίου τούτου, ἀφοῦ ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ εἶχεν ἀποθάνει ἡ πρώτη του σύζυγος, ἐνυμφεύθη εἰς δεύτερον γάμον τὴν Μαριώταν, θυγατέρα διακεκριμένου ἐν Κωνσταντινουπόλει ὁμογενοῦς. Ἀλλὰ καὶ ταύτης ἐστερήθη μετὰ μόλις διετῆ συζυγίαν, ἀποθανούσης τῆς δεκατριάδος 1751 καὶ ἐν Χάλκῃ ταφείσης.

Τοιαύτη ἀλληλουχία περιπτετεῖν καὶ δυστυχημάτων συνέτριψαν τὴν καρδίαν τοῦ ἀλλως εὐθύμου Δαπόντε, ὅστις ἥρχισε πλέον ποθῶν τὴν γαλήνην του μοναχικοῦ βίου. Διὸ καὶ ἀναχωρήσας μετέδην τὴν 10 αὐγούστου 1753 εἰς τὴν πλησίον τῆς Σκοπέλου ἐρημόγησον. Πιπέρι καὶ εἰς τὴν αὐτόθι μικρὰν μονήν καρεὶς μοναχὸς μετωνομάσθη κατὰ τὸ μοναστικὸν ἔθος Καισάριος. Ἐπὶ δύο δὲ καὶ ἡμισιου ἑτη ζήσας κατάμονος εἰς παράμερον κελλίον συνέθεσεν εἰς τὴν ἐρημίαν ἐκείνην περὶ τοὺς δέκα τόμους ποιείλης Ζλῆς, διὰ στίχων πρὸ πάντων ὄμοιοκαταλήκτων περὶ τοὺς ὅποιους θαυμαστὴν ἀνέπτυσσεν εὐχέρειαν.

‘Οπόταν ἐκουράζουμεν ἐγὼ πλέον νὰ γράψω,  
ἔπεργα τὸ τζαπάκι μου, ἀρχίνιζα νὰ σκάψω,  
καὶ ἥτον τὸ ἐργόχειρον καὶ τζάπα καὶ κονδύλι.

Τὸν καλὸν δ' ἐκείνον δίον προτιμῶν πάσης ἡγεμονικῆς θέσεως καὶ ἀναφέρων τὰ κατὰ τὸν αὐτοκράτορα Διοκλητιανὸν ἐπιπροσθέτες,

καὶ ἔλεγα, ἂν ἥρχονταν κ' ἐμὲ νὰ μὲ γυρέψουν  
Βλάχιμπεην νὰ μὲ κάμουσι, καὶ νὰ μὲ ἀφεντέψουν,  
— Ἀφῆτε με, ηθελα εἰπῆ, τὰ σκόρδα νὰ φυτεύω,  
καιρὸν δὲν ἔχω Βλάχιμπεης νὰ γίνω, ν' ἀφευτεύω.

Καὶ δι' ἀφελοῦς γλώσσης περιγράφει τὸν καλὸν ἐκείνον δίον εἰς ώρατον «ἐγκιώμιον ἐρημίας καὶ μοναχικῆς ἀγωγῆς».

Παραμένεις κατόπιν ἐπὶ μῆνας τινὰς εἰς τὸ ἐν Σκοπέλῳ εὐαγγὲς μοναστήριον Παναγίας τῆς Εὐαγγελιστρίας, τὸ διὰ χρημάτων ἰδικῶν του ἐκ Βλαχίας σταλέντων ὑπὸ τοῦ πατρός του ἰδρυθέν, ἀγνωστος ἐν μέσῳ πατρίδος, οἰκείων καὶ ἀδελφῶν, μετέδην κατόπιν εἰς τὴν ἐν Ἀθω μονὴν τοῦ Ξηροπόταμου, ἐπιθυμῶν νὰ ζήσῃ ἐκεὶ δίον ζλῶς ἥρεμον καὶ ἀπηλλαγμένον πάντας περισπασμοῦ.

Παρ' ὅλην δὲ τὴν ἐπιθυμίαν του ὅπως ἀποφύγῃ πᾶσαν κοσμικὴν τύρδην καὶ παρὰ τὰς ἐπιμόνους ἀρνήσεις του ἀναγκάζεται νὰ δεχθῇ τῇ ἐπιμόνῳ ἐκλεπαρήσει τῶν μοναχῶν ἀποστολὴν τῷ 1757 εἰς τὰς

παριστρέους ἡγεμονίας χάριν συλλογῆς ἐράνων πρὸς ἀνακαίνισιν τῆς ἡρειπωμένης γεραράς μονῆς τοῦ Εὐροποτάμου. Ἀπῆλθε δὲ εἰς τὴν ἀποστολήν ταύτην, πρὸς ἐπίσκεψιν μάλιστα τῶν χωρῶν, αἵτινες ἀνεπόβλουν εἰς αὐτὸν δώσαντα μεγάλεια καὶ σκληράς περιπετείας, φέρων μεθ' ἔσωτὸν τὸ ἐν τῇ μονῇ ἀποτεθησαυρισμένον πολύτιμον ξύλον τοῦ Τίμιου Σταυροῦ, πρώτην φορὰν ἐκ τῆς μονῆς ἔξερχόμενον, διὸ καὶ πανταχοῦ ἐγένετο δεκτὸς μετ' ἐνδείξειν βαθυτάτου σεβασμοῦ, ἐν Βλαχίᾳ δὲ ἐπιβαίνων ἡγεμονικοῦ ὀχήματος μετέβη εἰς τὸ διαμονητήριόν του. Προσεκλήθη δὲ καὶ εἰς τὰ ἀνάκτορα ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος, πολλὰς ἐπιδαφίευσαντος εἰς αὐτὸν φιλοφρονήσεις καὶ τιμάς. Ἡν δὲ τότε ἡγεμὼν δὲ πρὸ μικροῦ διαδεχθεὶς τὸν Κωνσταντίνον Μαυροκορδάτον Συαρλάτος Γκίνας, Ἀλβανὸς μὲν τὴν καταγωγήν, ἀλλ᾽ ἐλληνικωτάτην ἔχων τὴν συνείδησιν.

Εἶναι δὲ ὁ Τίμιος οὗτος Σταυρὸς τῆς μονῆς Εὐροποτάμου, τὸν δόποιον ἔφερε μεθ' ἔσωτοῦ δ Δαπόντες, ἐσχηματισμένος ὅλος ἀπὸ τιμίου ξύλου τριῶν περίπου σπιθαμῶν τὸ μέγεθος καὶ τριῶν δακτύλων τὸ πάχος, διπλοῦς τὸ σχῆμα, ἥτοι πρὸς τὰ ἄνω, δους συνήθως τίθεται ὁ τύπος τοῦ Ἐσταυρωμένου, σχηματίζων ἔτερον Σταυρόν. Εἶναι τὸ μέγιστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ τεμάχιον τοῦ Τίμιου Ξύλου, ἐπιτήμιας βεβαιωμένον διὰ χρυσοσούλλου τοῦ βασιλέως Ρωμανοῦ τοῦ Ραγκαβέ, δοτις ἐδώρησεν αὐτὸν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Εὐροποτάμου, τὴν δοπιάν παρὰ τὴν βασιλίσσης Πουλχερίας απισθεῖσαν πρῶτον ἀνεκαίνισε τὸ δεύτερον δὲ σισις Παῦλος, δ βασιλόπαις, ἀδελφὸς τοῦ προμνησθέντος αὐτοκράτορος Ρωμανοῦ, εὖνουχισθεὶς καὶ μονάσας αὐτόθι. Ο Τίμιος οὗτος Σταυρὸς εἶναι ἱερώτατος προσέτι καὶ διότι φέρει καὶ μίαν ἐπὴν τῶν ἥλων τοῦ σταυρωθέντος Σωτῆρος, ἔχων ἐπάνω του αὐτὸν τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ, τὸ ἡεῦσαν διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου. Τὸ πολυτιμότατον τοῦτο κειμήλιον εἶναι μεθ' ὅλως ἔξαιρετικῆς πολυτελείας ἐν χρυσίῳ καθαρῷ παντέχνως ἐντευλιγμένον, ὥστε νὰ φαίνεται ὀλόκληρον σχεδὸν τὸ Τίμιον Ξύλον, διπερ εἶναι καφέχρουν, μελαγχρόστερον κατά τι, ὀρρητὸν εὐωδίαν ἀποπνέον. Ἡ δὲ θήκη του, ἐν σχήματι βιβλίου δεεδεμένου, εἶναι ὅλη ἀργυρᾶ καὶ χρυσόπαστος, μὲ ἀφθόνους πολυτίμους λίθους καὶ μαργαρίτας πεποικιλμένη καὶ ἀλλα πολλὰ τιμαλφῆ, ἀφιερώματα τῶν κατὰ καιροὺς ἡγεμονικῶν προσκυνητῶν. Ἡ δὲ τοῦ ἥλου εἶναι καταφανῆς, κειμένη πρὸς τὸ ὑποπόδιον, κάτω. Συνήθοισε δὲ τότε δ Καισάρις Δαπόντες ἀπὸ τὴν μεγάλην ἐκείνην περισσείαν του περὶ τὸ ἐν ἐκατομμύριον γραφίων, δηλούν διτι ὑπὲρ τὰ τριάκοντα ἐκατομμύρια σημειεινῶν

δραχμῶν, δι' ὧν ἀνεκτίσθη ἡ παλαιόφατος μονὴ τοῦ Εηροποτάλιου καὶ ὁ ναὸς αὐτῆς πάγκαλος καὶ μέγας.

Μετὰ τοῦ Ἱεροῦ κειμηλίου δ' Δαπόντες περιελθών τὰς παραδουναβείσους ἥγειρονίας καὶ μεταδάς εἰτα εἰς Κωνσταντινούπολιν, Χίον, Σάμον, Ψαρά, Εὔβοιαν κ. ἀ., πλὴν τῶν πλουσίων ἐλεῶν, ἡρύσθη καὶ παντοδαπάς ἐξ ἀμέσου ἀντιλήψεως γνώσεις περὶ τῶν χωρῶν ἐκείνων καὶ ἐπανῆλθεν εἰς "Ἄγιον" Ορος τὴν 11ην σεπτεμβρίου 1765 μετὰ δικταῖς περισσείαν, τὴν ὅποιαν περιέγραψεν ἐμμέτρως, παρέχων περιέργους καὶ πολυτίμους εἰδήσεις περὶ τῆς τότε καταστάσεως τῶν μερῶν, τὰ δόποια ὑπὸ τὰς περιστάσεις ἐκείνας ἐπεσκέψθη. Μετὰ ζήλου δ' ἐπιστατήσας εἰς τὴν ἐκ βάθρων ἀνακαίνισιν διὰ τῶν δπ' αὐτοῦ ιστορισθέντων ἐράγων τῆς παλαιγνοῦς, ὡς εἱρηται, μονῆς Εηροποτάμου, τὴν δόποιαν προσφυῶς ἔκτοτε ὠνόμασε Χλωροπόταμον, καὶ ἀνακηρυχθεὶς δεύτερος αὐτῆς κτήτωρ, ἐν αὐτῇ μελετῶν καὶ συγγράψων μετήλλαξε τὸν δίον τὴν 4ην δεκεμβρίου 1784, ἀγῶν τὸ 70ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας του.

Τὴν διὰ τῶν συλλεγέντων ὑπὸ τοῦ Καισαρίου Δαπόντες χρημάτων ἀνακαίνισιν τῆς μονῆς Εηροποτάμου μνημονεύει καὶ ἡ ἐπὶ τοῦ μαρμαρίνου καὶ χρυσοστολίστου ὑπερθύρου τῶν Βασιλικῶν Πυλῶν τοῦ Καθολικοῦ σφεδωμένη ἐπιγραφή, γεγραμμένη διὰ στίχων αὐτοῦ τοῦ Δαπόντες, ἀπαριθμούντος ἐκεῖ ἀπλοῖκῶς καὶ ἀφελῶς τοὺς διαφόρους τῆς μονῆς κτίτωρας καὶ λέγοντος διτὶ «ἐκτίσθη δ ναός» :

Τέταρτον πάλιν παρ' αὐτῶν (τῶν πατέρων) συνάξει Καισαρίου  
ἐκ διαφόρων τόπων γῆς, συνάρσει τοῦ Κυρίου,  
συνοδοιπόρον ἔχοντος τὸ Τίμιον τὸ Ξύλον  
τὸ Ἱερὸν ἀνάθημα τοῦ Ρωμανοῦ, ὡς δῆλον...

'Ο καλῶς ἔξετάζων καὶ μελετῶν τὸν Δαπόντεν, τοσσῦτον πιστῶς ἔξεικονιζόμενον ἐν τοῖς πολυαριθμοῖς αὐτοῦ συγγράμμασιν, ἀναγνωρίζει ἔνα τῶν ἀληθεστέρων ἀντιπροσώπων τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους, μεθ' ὅλων τῶν ἀρετῶν καὶ ἐλαττωμάτων τοῦ καιροῦ του. Πατριώτης φλογερὸς μετ' ἀναστεναγμῶν καὶ δακρύων ἀναφέρει τὸ δούλευούσης πατρίδος, θρησκόληπτος δὲ καὶ ἐνθυσιώδης ὠνειροπόλησε τὴν ἀνάστασιν τοῦ γένους καὶ ἐμμέτρως, ὡς εἶπομεν, διηγεῖται διτὶ τῷ 1738 εἰδεν ἐν δνείρῳ δικέφαλον ἀετὸν μετὰ στέμματος καὶ σταυροῦ καὶ παρ' αὐτὸν τὸν Μέγαν Κωνσταντίνον μετὰ τῆς μητρός του. 'Εξυπνῷ καὶ τείνει τὰς χειρας, ἀλλὰ τὸ ἵνδαλμα ἔξαφανίζεται καὶ ἐ Δαπόντες ἀναλύεται εἰς δάκρυα. 'Εξυμνεῖ τὴν πάλαι λαμπηδόνα τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ θρηνεῖ τὴν κατάπτωσιν αὐτῆς. 'Αναγινώσκει

τοὺς χρησμοὺς καὶ ἐναγωνίως ἀναμένει τὴν προφητευσμένην ἀπελευθέρωσιν τοῦ γένους· μετὰ τὸ πέρας ὅμως τοῦ τετρακοῦς πολέμου, τῆς καταστροφῆς τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς πρὸς τοὺς Τσύρκους ἐπονειδίστου εἰρήνης τῶν Ῥώσων, ἀπελπις ἀποκαλεῖ φεύστας τοὺς χρησμούς, μ' δλην τὴν εὐλάβειαν, τὴν δποίαν ἔχει πρὸς τὴν ἀγιότητα τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων.

Θεωρῶν τὴν ἐκπαίδευσιν ὡς τὸ μόνον μέσον πρὸς ἀνάδειξιν καὶ σωτηρίαν τοῦ δουλεύοντος ἐλληνικοῦ ἔθνους, δὲν παύει συνιστῶν τὴν ἔκδοσιν εἰδικῶν, ὑπὲρ τῆς ἐκτυπώσεως τῶν δποίων οἱ δαπανῶντες ἀκπληροῦσι, λέγει, τὴν ἱερωτέραν τῶν ἐλεγμοσυνῶν καὶ σύζουσι τὴν ψυχήν των. Παντοιστρόπως δὲ συνιστᾶ εἰς τοὺς "Ἐλληνας τὴν σπουδὴν καὶ τὴν μέλετην, ἀνακηρύσσων τὴν παιδείαν ὡς ὑψηλὸν καὶ θεῖον χρῆμα.

"Οταν ἐν ἔτει 1760 ταπεινὸς μοναχὸς ὁ Δαπόντες ἐπανεῖδε τὰς παρὰ τὸν Δούναβιν ἡγεμονίας, εἰς τὰς ἐποίας ποτὲ ἐν ἀξιώμασι, πλούτῳ καὶ τιμαῖς διέπρεψεν, ἐξανέστη ἐπὶ τῇ ἐπελθούσῃ ῥαγδαῖᾳ ἐκλύσει τῶν ἥθων καὶ τῇ ἀχαλινώτῳ διαφθορᾷ τῶν χωρῶν ἐκείνων καὶ ἐτόνισε θρῆνον, ὃν ἐν εἶδει ἐπιστολῆς ἀπηγύθυνε πρὸς τὸν μέγαν δέρνικον Κωνσταντίνον Δουδέσκουλον. 'Ἐν αὐτῷ δὲ λέγει σύν ἄλλοις κατὰ τὰ ἔξης.

«Δόξα τῶν ἡγεμόνων Βλαχία, ἐγκαλλώπισμα τῶν Ῥωμαίων Βλαχία, καύχημα τῶν Βλάχων Βλαχία, ἀλλ' ἀθλία Βλαχία! Τὰ μογαστήριά σου χωρὶς καλογέρους, οἱ καλόγεροι σου χωρὶς ἡγουμένους, οἱ ἡγούμενοι σου χωρὶς θεόν, δὲν θεός σου χωρὶς ἐκδίκησιν! Ἡ πολιτείας σου καὶ τὰ χωριά σου χωρὶς χριστιανούς, οἱ χριστιανοί σου χωρὶς νόμους, καὶ οἱ νόμοι σου δίχως παίδευσιν!... "Ανθρωπος καλὸς οὐδαμοῦ, οἱ κακοὶ δὲ παντοῦ πόροις ἐδῶ, οὐλέπται ἐκεὶ ἀδικοὶ ἐπάνω ἀρπαγεῖς κάτω φιλάργυροι δεξιά, ὑπερήφανοι ζερβάκοι κόλακες δπίσω, φεύται ἐμπρός ἀχρεῖοι μέσα, ἀχρεῖοι ἔξω ἀθεόφοβοι πανταχοῦ, θεόφοβοι πουθενά· ὁ φθόνος βασιλεύει, ἡ πλεονεξία παρεδρεύει, ἡ κενοδοξία τιμάται, ἡ ἀσέλγεια ἀγαπάται, ἡ γαστριμαργία διξάζεται, ἡ κατάνρισις δὲν στοχάζεται, ἡ ἀγαίδεια πολιτεύεται, ἡ σάρκα λατρεύεται, ἡ παρθενία καταφρονεῖται, ἡ σωφροσύνη καταπατεῖται, ἡ εὐλάβεια κατηγορεῖται, ἡ ταπείνωσις ἔξουθενεῖται, ἡ ἀλήθεια δὲν ἀκούεται, ἡ δικαιοσύνη δὲν φαίνεται, ἡ ἐλεημοσύνη ἔχάθη, ἡ προσευχὴ ἀπηλάθη, ἡ νηστεία ἀπεινάχθη, ὁ νόμος ἡσθένησεν, ἀργεῖ τὸ εὐαγγέλιον· γραφὴ δὲ πᾶσα ἐν σοὶ παραμέληται, προφῆται ἡτούησαν καὶ πᾶς δικαίου λόγος».

Καὶ ἔξακολουθεῖ.

«Δέξα τῶν ἡγεμόνων Βλαχία, ἀλλ ἀθλία Βλαχία! ποῦ δὲ ἀγιότης τῶν ἀρχιερέων σου; ποῦ δὲ μεγαλειότης τῶν πάλαι αὐθεντῶν σου; ποῦ δὲ ἐνδεξότης τῶν πρώην ἀρχόντων σου; ποῦ δὲ δρόνοια καὶ δὲ ἀγάπη πρὸς τὸν Χριστὸν καὶ πρὸς τὸν πλησίον τῶν πρὸς ἡμᾶς χριστιανῶν σου; διὰ γὰρ τὸ πληθυνθῆναι τὴν λιονίαν, ἐφύη δὲ ἀγάπη τῶν πολλῶν. Διὰ τοῦτο ἔρημα τώρα τὰ χωριά σου, κρημνισμένα τὰ παλάτιά σου, ἀρημένα τὰ μοναστήριά σου· πάγει ἑκεῖνος δὲ πολυάριθμος πληγυσμὸς τῶν κατοίκων, ἐχάθη δὲ πλεῦτος τῶν ἀρχόντων, ἐταπεινώθη δὲ τιμὴ τῶν ἡγεμόνων, ἐσηκώθη τὸ σέβας τῶν ἀρχιερέων, ἐσθέσθη τὸ φῶς τὸ τῆς εὐδοξίας, ἐξηράνθη δὲ ποταμὸς δὲ τῆς εὐτυχίας, ἐμαράνθη τὸ ἄνθος τῆς εὐζωΐας, ἐπατήθη δὲ δότρυς τῆς εὐθυμίας, ἐθερίσθη δὲ στάχυς τῆς εὐθυμίας, ἐπεσεν, ἐπεσε, Βλαχία, δὲ πόλις δὲ μεγάλη.»

Καὶ ἐπιλέγει ἐν δόδύῃ καυστικῇ.

«Ὦ, πῶς θέλομεν μεταμεληθῆ ἔνα καιρόν, ἀλλὰ μεταμέλειαν. ἀνωφέλευτον δὲ, πῶς θέλομεν μετανοήσει, ἀλλὰ ματαίαν μετάνοιαν. Ἀλλὰ πόσον θήλεομεν αἰσχυνθῆ οἱ τωριγοὶ Καντακουζηνοί, ὅλεποντες ἀλληγούμενοι φοράν ζωντανούς ἐπὶ γῆς τοὺς προκεκοιμημένους πατέρας μας Καντακουζηγούς! Ὡ, πόσου θήλελαμεν ἐντραπῆ οἱ ζωνταγοὶ Μπραγκοδάνοι, τοὺς Βακαρέσκουλοι, τοὺς Βακαρέσκουλους καὶ Δουδέσκουλοι καὶ βακαρέσκουλι, τοὺς Βακαρέσκουλους καὶ Δουδέσκουλους. Βέβαια ὅλεποντες ἡμεῖς ἐκείνους, καὶ ἐκεῖνοι ἡμᾶς, θήλελαν εἰπῆ ἐκείνοι, δὲν εἴμεθα ἡμεῖς πατέρες τοιούτων τέκνων· καὶ ἡμεῖς θήλελαμεν διολογήσει καὶ εἰπῆ, δὲν εἴμεθα τέκνα τοιούτων πατέρων· ἐκεῖνοι τοῦ θεοῦ, ἡμεῖς τοῦ μαμώνα· ἐκεῖνοι φιλόχρηστοι, ἡμεῖς δὲ φιλόχρυσοι· ἐκεῖνοι φιλάρετοι, ἡμεῖς δὲ μισάρετοι· ἐκεῖνοι Χριστιανοί, ἡμεῖς Σαρδανάπαλοι· ἐκεῖνοι φιλόψυχοι, ἡμεῖς δὲ φιλόσαρκοι· ἐκεῖνοι εὔκλεια τοῦ γένους, εὐτυχία τῆς πατρίδος, χαρὰ τῶν συμπατριωτῶν, ὑπόληψις τῶν ζηνῶν, ἡμεῖς τὸ ἀνάπταλιν! Οθεν πρέπει, ἀδελφοί, θεν συμφέρει, ἀγαπητοί, θεν δέομαι καὶ σᾶς παρακαλῶ, ἀρχοντες, δὲ παραμικρὸς ἀδελφός σας ἔγὼ καὶ ἀνάξιος, η τὸν τρόπον η τὸ σονομα ν' ἀλλάξωμεν, καθὼς εἰπέ ποτε Ἀλέξανδρος πρὸς Ἀλέξανδρον· η χριστιανοί δέ γενοῦμεν καὶ πρᾶγμα καὶ σονομα, η χριστιανοί μὴ λεγώμεθα. Ἀλλὰ σύγγνωτέ μου παρακαλῶ, ἀλλὰ συμπαθήσατέ μου, παρακαλῶ, στι μὲ ζῆλον διμιλῶ· οἶδεν δὲ θεός, στι δὲ ζῆλος τοῦ τόπου σας κατέφαγε με, καὶ οἱ δινειδισμοὶ τῶν δινειδιζόντων ὑμᾶς πίπτουσι καὶ εἰς ἐμέ· ἀδελφὸς γάρ καγώ, τῆς αὐτῆς ιερᾶς κολυμβήθρας ὑπάρχων, καὶ τοῦ αὐτοῦ ὕδατος

καὶ πνεύματος μετασχών, καὶ τῆς αὐτῆς μυστικῆς τραπέζης σύν θυμῖν κοινωνῶν εἴθε δὲ καὶ τοῦ αὐτοῦ ἐλέους ν' ἀξιωθῶ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. Σὺ δέ, ω̄ παράδεισε τῆς οἰκουμένης Βλαχία, ἐπιθυμητὲ θρόνε τῶν ἡγεμόνων Βλαχία, ἀρον κύκλῳ τοὺς δρυθαλμούς σου, καὶ ἵδε καὶ βόησον: Ἐπουράνιε βασιλεῦ, τὸν πιστὸν καὶ εὐσεβὴν ἡγεμόνα στερέωσον, τοὺς ἀρχοντας στήριξον, τοὺς ἐντοπίους εὐλόγησον, τοὺς ξένους κυβέρνησον, τοὺς πάντας ἐλέησον, τοὺς Τούρκους ἀπέλασον, τοὺς ἀδικοῦντας με δίκασον, πολέμησον τοὺς πολεμοῦντας με, ἐπιλα-θοῦ ὅπλου καὶ θυρεοῦ, τοῦ τιμίου καὶ ζωτικοῦ σου σταυροῦ, ἀνάστηθι εἰς θοήθειάν μου καὶ σπεῦσον εἰς σωτηρίαν μου!»<sup>1</sup>.

Ταῦτα ἀναφωνεῖ δὲ καθ' ὑπνους ἰδῶν ἀλλοτε τὸν δικέφαλον τοῦ Βυζαντίου ἀετόν· ἀλλ' ὁ Καισάριος Δαπόντες δὲν διατελεῖ πάντοτε κοιμώμενος διέτη πολλάκις, οὐφων καὶ ἐγρηγορώς, θρηγεῖ «τὴν ἀχρε-δτητα τῶν Ρωμαίων», δι' ἥν, ὡς λέγει, καὶ ἀπώλεσε τὸ γένος τὴν πρώην αὐτοῦ «ἐνδοξότητα».

Εἶνε δὲ ὁ Καισάριος Δαπόντες ἐκ τῶν πολυγραφοτέρων Ἑλλήνων συγγραφέων, τρίτων περὶ τὴν θεολογίαν καὶ ιστορίαν, στιχουργὸς καὶ μελψόδος οὐχὶ τῶν εὐκαταφρονήτων. 'Ἐν τοῖς ἔργοις δὲ αὐτοῦ διαλάμ-πει ἡ εὐφύΐα καὶ τὸ εὐτράπελλον, δι' οὓς κατώρθου νὰ συγκατατιμγύη σοθαρὰ μετὰ ἐλαφρῶν εὐφυολογιῶν, προκαλῶν ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἔνταγνώστευ, εὐχαρίστως παρακολουθοῦντος τὴν ἀφήγησιν, τὴν δοπιάν χρηματίζει χάρις καὶ φαντασία ποιητική ὥχι συνήθης.

Μὲ τὴν μνομερῆ δὲ πρόθεσιν νὰ συντελέσῃ καὶ αὐτὸς ὑπὲρ τῆς εὐκταίας τοῦ δουλεύοντος ἔθνους ἀναγεννήσεως, δὲν ἔπαυσε μέχρι τοῦ θανάτου του ἀκαταπονήτως ἐργαζόμενος, οὐδεμίαν ἀλλην ζητῶν ἀμοι-θὴν τῶν ἀδιασλείπτων αὐτοῦ κόπων, ἢ μόνον τὴν εὐχαρίστησιν νὰ διλέπη δημοσιευόμενα καὶ ἀναγνωσκόμενα τὰ φιλοπονήματά του. Τὸν ἀπο-κλειστικὸν τοῦτον πόθιον πολλαχοῦ διακηρύττει, χαριέντως δὲ ἐκφράζει εἰς τὴν ἑξῆς ἀπὸ 25 ἀπριλίου 1767 ἐπιστολὴν του πρὸς Προκόπιον, ἡγούμενον τῆς ἐν Ἰασίῳ αὐθεντικῆς μονῆς τοῦ Γαλατᾶ, ἀνηκούσης εἰς τὸν Πανάγιον Τάφον: «...τέτερτον, ν' ἀσπασθῇ ἐκ μέρους μου, νὰ χαιρετίσῃ τὸν κύριο Κωστῆ<sup>2</sup>, ὅπου ἂς εἴναι πολύχρονος, ἃς ἔχῃ τὴν τὴν εὐχήν τοῦ τιμίου Σταυροῦ, καὶ τῶν Σαράντα ἀγίων μου, ἐτύπωσε τὸ διδλίον μου δποῦ δνομάζεται Καθρέπτης Γυναικῶν· μέσα εἰς τὸ δόπιον εἰδον ἀληθηγὰ τὸν πρὸς τὸν πτωχὸν ἡμῶν γένος τῶν Ρωμαίων

1. Καισαρίου Δαπόντε, Γεωγραφικὴ Ιστορία, σ. 81—4.

2. Κωστῆ Ἀδράμην, Νεοχωρίτην.

πλούσιον ζῆλόν του, καὶ τὴν πρὸς ἐμὲ τὸν ἀνάξιον οὐ μετρίαν ἀγάπην του· δι πανάγαθος θεὸς νὰ τὸν πληρώσῃ τὰ ἔξοδα, τὰ δέκα πρὸς δώδεκα τολμῶ καὶ λέγω ἐγώ, ἡ δὲ ἀγαθότης του καὶ δεκαπλάσια δύναται ως θεός, καὶ ἑκατονταπλασίονα. Μή θαρρῇ δὲ ἡ ἀγάπη του, δτι δὲν πληρόνω κ' ἐγώ τὸ χρέος μου, ἀλλ' ἀς ἡξεύρῃ δτι καὶ εἰς τὴν Πόλιν, καὶ ἀλλού πολλῶ φίλων ἔγραψα, παρακινῶντας αὐτούς, καὶ δι' αὐτῶν ἀλλούς, νὰ τρέξουν νὰ ἀγοράσωσι, καὶ ἔχω θάρρος εἰς τὸν θεόν νὰ τὰ μοσχοπουλήσῃ, μόνον ἀς μή διάζεται· ἀλλ' ἀς διασθῇ νὰ τυπώσῃ καὶ τὸν ἀλλον τόμον, ἥτοι τὸν πρῶτον, δτι δίχως ἐκεῖνον ἀς ἡξεύρῃ δι κύρ. Κωστής πῶς είναι τὸ ἴδιον, παραδείγματος χάριν, ώσταν νὰ ἐγέννησεν υἱὸν μὲ ἕνα μάτι, ἡ μὲ ἕνα χέρι, ἡ μὲ ἕνα ποδάρι, καὶ τὰ ἔξης· καὶ ἀν πρέπη, καὶ τὸν βαστῷ ἡ πατρική καὶ σπλαγχνική του καρδιά, νὰ διλέπῃ τὸ παιδί του κουλόν, ἡ χωλόν, ἡ μονόφθαλμον, καὶ ἀν ἦναι δίκαιον καὶ τιμή του, φρόνιμος είναι καὶ ἀς τὸ κρίνῃ. Ὡς τόσον ἐγώ τὸν εὔχομαι, καὶ τὸν εὐχαριστῶ πάλιν καὶ πολλάκις διὰ τὴν πρὸς ἐμὲ χάριν, ἥγενον τὴν ἀναγέννησιν τοῦ παιδίου μου· μὲ τὴν δοπίαν τὶ νὰ εἰπῶ τώρα; νὰ ἦναι ὥραις καλαῖς, πῶς ἐσυγγενεύσαμεν, ἡ ἐσυμπεθερίασαμεν, ἐγὼ καὶ δι Κωστής...δι ό Κωστής πατήρ, ἐγὼ δὲ γεννήτωρ, ἐκεῖνος ξοδιαστής, ἐγὼ δὲ κοπιαστής, ἐκεῖνος τυπωτής, δὲ δὲ Καισάριος παιητής. Πέμπτον εὐχαριστῶ καὶ ὑπερευχαριστῶ καὶ τὸν ἀγίους καθηγούμενον Πρωκόπιον, τὸν ἀληθῶς καὶ λόγοις καὶ πράξειν εὐδοκιμοῦντα παρὰ τῷ θεῷ καὶ παρ' ἀνθρώποις, καὶ λίαν προκόπτοντα, καὶ φιλῶ τὸ χέρι του· δτι δὲν ἀμφιβάλλω, δτι διὰ τῆς Ιερᾶς του χειρὸς καὶ τοῦ πανιέρου του στόματος τὸ Ιερὸν αὐτὸς ἔργον τετέλεσται καὶ τύποις ἐκδίδοται. "Αγ ἀξιωθῶ δὲ νὰ ἀκούσω, πῶς μετὰ τὰ μέσα αὐτὰ καὶ δ ἄλλος τόμος τυπόνεται, μάλιστα τώρα δπου ἤλθε πάλιν αὐτοῦ καὶ αὐθεντεύει ἡ δόμνα<sup>1</sup>, καὶ ἥμπορετ νὰ τὴν παραλάβῃ συνεργὸν ἡ καὶ αὐτουργόν, συνεργείᾳ τοῦ κρείττονος, θέλω παρατήσει δλον τὸ γῆρας καὶ λάθει δλας μου τὰς δυνάμεις, καὶ θέλω σηκωθῆ τρέχοντας μὲ τὰ τέσσερα νὰ ἔλθω αὐτοῦ ἀτός μου, νὰ φιλήσω καὶ ποδάρι του. "Οταν δημαρχὸς πρὸς τούτοις καταξιωθῶ νὰ εὐαγγελισθῶ πῶς καὶ δὲ δὲ δὲς τόμος, τῆς Ἐξηγήσεως τῆς Θείας Λειτουργίας, ἔτι δὲ καὶ

1. Ἐλένη, τὸ γένος Μαυροκορδάτου, σύζυγος τοῦ ἡγεμόνος τῆς Μολδαΐας Γρηγορίου Καλλιμάχη. Γενεαλογίαν τῶν Καλλιμαχῶν 61. ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ *Εγγενέον] 'Ρ. [Παγκαβῆ] Livre d' Or de la Noblesse Phanariote et des familles principales de Valachie et de Moldavie, deuxième édition, Athènes 1904, σ. 33—9.*

δ ἄλλος τόμος, τὸ Θέατρον τὸ Βασιλικόν, νὰ τυπωθοῦν καὶ αὐτοὶ ἀπεστάλθησαν, καὶ ἐπῆραν τὸν δρόμον καὶ τρέχουσι, τότε βέβαια θέλω γίνει ἔρχομενος τοῦ πυρίου μην Προκοπίου καὶ δυοῦλος του αἰώνιος διὰ τοῦ ἀλλού δέ, Τράπεζα Πνευματική δυναμαζόμενον, δὲν μὲ μέλει. "Εκτον, παρακαλῶ νὰ μὲ φανερώσετε, πόσα ἀντίτυπα ἐτύπωσε· χίλια· καὶ ἂν ἐτύπωσε χίλια, πέφτουν εἰς ἐμένα, λόγῳ τῆς ὁμοπατρίας, τὰ πεντακόσια· ἕγὼ δέ, ὡς ἔνας συμπέθερος, καὶ εἰς τὰ ἑκατὸ δευτερούμαι· εἰδὲ μή, καὶ εἰς τὰ δέκα κατεβαίνω, σὰν ἔνας μακρυνός συγγενής καὶ καλόγυρως· τέλος πάντων, καὶ εἰς τὸ ἔνα, σὰν ἔνας πτωχὸς κ' ἐκεῖνος καλόγυρος· μόνον νὰ τὸ ἰδῶ τὶ μάτια ἔχει τὸ παιδί μου, δτι ἀκόμη δὲν τὸ ἀξιώθηκα. "Εδδομον νὰ μὲ ἀποκριθῆτε, διὰ τὸν Κύριον, παρακαλῶ, περιπόθητε, διὰ νὰ μὲ εὐαγγελίσετε πῶς ἐστάλθη καὶ δ ἄλλος τόμος νὰ τυπωθῇ, διὸν νὰ πῆς νὰ ιατρευθῇ τὸ παιδί, νὰ λάρηγκα καὶ τὰ λοιπὰ μέλη, μὴ μείνῃ μισθὸν ἔως τέλους, καὶ τέρας ταῦτὸν εἰπεῖν καὶ παράσημον, δ μὴ γένοιτο νὰ τὸ πάθω καὶ αὐτὸ δ πατέρας ἔγω ὁ καλόστυχος, καὶ ἀγτὶς νὰ χαίρωμαι νὰ τὸ θεωρῶ νὰ πικραίνωμαι"!.

"Ἐν δὲ μόνον παράπονον ἀείποτε φέρει ἀνὰ τὸ στόμα δ ἀκάματος οὗτος καὶ ἀφιλοκερδῆς πολυγράφος, δτι οἱ μὲν ἐπιστατήσαντες εἰς τὴν διόρθωσιν τῶν τυπωθέντων διβλίων του κατέστρεψαν τὴν ὑφήν καὶ τὴν χάριν τῆς στιχουργίας, θέλοντες νὰ ἔξελληνται δῆθεν τὸ δημώδες αὐτῶν λεκτικόν, οἱ δὲ ἀπειράριθμοι ἀντιγραφεῖς τῶν χειρογράφων του δι<sup>ο</sup> ἀπροσεξίαν ἡκρωτηρίασαν καὶ ἐνόθευσαν τὰ ἔργα του, ἄλλοι δὲ ἀγαιόδεστεροι καὶ οἰκειοποιήθησαν αὐτά. "Υπὲρ πάντα δὲ ἄλλον δ Δαπόντες μέμφεται τὸν ἐκ Καστορίας Ιατροφιλόσοφον Θωμᾶν Μανδακάσην, διὰ τὸ ἔγκλημα του διοίσου μέχρι τοῦ τάφου παραπονεῖται, μὴ δυνάμενος, ὡς λέγει, καθὸ μοναχός, νὰ καταρασθῇ αὐτόν. Οὗτος ἀναλαβὼν νὰ ἐπιμεληθῇ τὴν τύπωσιν τοῦ Καθρέπτου τῶν Γυγαικῶν ἐν Λειψίᾳ τῷ 1766, ἐκ κουφότητος μᾶλλον ἡ ἐκ μοχθηρίας, ὡς δ Δαπόντες διατείνεται, μετέβαλε κατὰ τὸ δοκοῦν τὸ κείμενον καὶ τὸ λεκτικόν του ἔργου, πολλαχῶς ἀλλοιώσας καὶ στρεβλώσας αὐτό<sup>2</sup>.

1. Εὑρηται ἐν «Κέρατι Ἀμαλθείας».

2. Ο Θωμᾶς Μανδακάσης ἀνηγορεύθη διδάκτωρ τῆς ιατρικῆς καὶ φιλοσοφίας ὑπὸ τοῦ πανεπιστημίου τῆς Λειψίας τῷ 1758, λαῖψιν τὴν ἀδειαν τοῦ μετέρχονται τὴν Ιατρικὴν ἐν Σαξωνίᾳ. "Ἡ ἐπὶ διδακτορικῇ ἀναγορεύσει ἔναταικος διατριβὴ του, γεγραμμένη ἐλληνολατινιστί, φέρει τὸν τίτλον: «Ομοια τῶν ἐλλειπόντων ίαματα», ἔξεδόη δὲ ἐν Λειψίᾳ τῷ 1758. Θιασώτης τῶν Μουσῶν, συνέταξε ποίημα ἐκ 500 στίχων ἀνευ οὐδεμιᾶς διαιρέσεως, καθὼς καὶ μελέτην. Περὶ τῶν ἀοράτων διὰ τῶν δρατῶν ἐννοοιμένων πραγμάτων, καὶ περὶ

Τοῦ Δαπόντε τὰ συγγράμματα είνε ποικίλα, ἔμμετρά τε καὶ πεζά. Ἡ γλῶσσα του συνήθως δὲν ἀφίσταται ώς ἐπὶ τὸ πολὺ τῆς δημώδους, ἀξια δὲ ἴδιαιτέρας μνείας είνε τὰ ἱστορικὰ ἔργα του, τὰ ἀφηγηματικὰ ποιήματά του καὶ ἄλλαι εἰς πεζὸν λόγον διηγήσεις του καὶ αἱ ἔμμετροι εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν μεταφράσεις θρησκευτικῶν ἔργων. Ἐκ τῶν ἀγενδότων του ἔξεδωκεν δὲ Σάθας τὴν «Ιστορίαν τῶν συμβάντων ἐπὶ τοῦ σουλτάνου Μεχμέτη» καὶ τὸν «Ιστορικὸν Κατάλογον», δὲ Legrand τὰς «Δακικὰς Ἐφημερίδας», ἡτοι τὴν ἱστορίαν τοῦ Πωσσοτουρκικοῦ πολέμου (1736—9) εἰς τρεῖς τόμους (Παρίσιοι, 1880—1888). Ἐκ τῶν ἀπομενόντων εἰσέτι πολλῶν ἀγενδότων ἔργων του ἴδιαιτέρως μνημονεύεται αἱ «Γεωγραφικαὶ Ιστορίαι» εἰς στίχους καὶ τὰ «Ἄγθη νοῆτά». Τὰ κυριώτερα δὲ τῶν ὑπὸ αὐτοῦ φιλοπονηθέντων καὶ δημοσιευθέντων ἔργων είνε τὰ ἔξι.

—Βίβλος Ἱερὰ περιέχουσα τὴν ἀπασαν ἀκολουθίαν τοῦ ἀγίου Ἱερομάρτυρος Ρηγίου, ἐπισκόπου Σκοπέλων· τὸν ἀκάθιστον ὅμιλον εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν τοῦ Σωτῆρος ὅμιλον Χριστοῦ· μετάφρασιν διὰ στίχων πολιτικῶν εἰς τὸν λόγον περὶ ἔξοδου ψυχῆς καὶ τῆς δευτέρας παρουσίας, μετὰ προσθήκης διαλόγων δύο κατ' ἀλφάδητον· γοῦν πρῶτον τυπωθεῖσα ἀγαλάμψας τοῦ τιμιωτάτου καὶ ἐλλογιμωτάτου ἐν ἀρχούσι μεγάλου Γραμματικοῦ κυρίου Κωνσταντίνου Δαπόντε τοῦ ἐκ τῆς γῆσου Σκοπέλων, καὶ παρ' αὐτοῦ ἀφιερωθεῖσα τῷ ὑψηλοτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ αὐθίντῃ καὶ ἥγεμόνι πάσης Μολδοβλαχίας κυρίῳ Ἰωάννῃ Νικολάῳ θοεΐσδᾳ Μαυροκορδάτῳ. Ἐν Βενετίᾳ, 1746, Σχ. 8ον, σελ. 88. Ἐν τῷ ἔργῳ περιέχονται καὶ δύο ἑκτὸς τοῦ κειμένου χαλκογραφίαι, εἰς τὴν

---

τῶν ἀδλων εἰς αἰσθησιν πιπτόντων καὶ γινωσκομένων, ἐκδοθεῖσαι ἐν Λειψίᾳ τῷ 1760. Τῆς ἐκδόσεως τοῦ Καθρέπτου τῶν Γυναικῶν τοῦ Δαπόντε προέταξεν ἐπιγραμματικαὶ ποιηθὲν ὑπὸ αὐτοῦ εἰς ἁγκώμιον τῆς βίβλου καὶ τοῦ συγγραφέως. Κατελθὼν εἰς τὴν Ἐλλάδα τῷ 1767 ἐσχολάρχησεν ἐν Καστορίᾳ μέχρι τοῦ 1770, ἀναδειχθεὶς εἰς τῶν μᾶλλον εὐπαιδεύτων Ἐλλήνων τῆς ΙH' ἐκατονταετηρίδος Βλ. C. Iκεν., Leucothea, Leipzig 1823, τ. B', σ. 167.—Ματθαίου Παρανίκα, Σχεδίασμα περὶ τῆς ἐν τῷ ἐλληνικῷ ἔθνει καταστάσεως τῶν γραμμάτων ἀπό ἀλώσεως Κωνσταντινουπόλεως (1453 μ. X) μέχρι τῶν ἀρχῶν τῆς ἐνετώσης (1570) ἐκατονταετηρίδος, σ. 54.—Ἀνδρ. Παπαδοπούλου Βρετοῦ, Νεοελληνικὴ Φιλολογία, σ. 300.—Γεωργίου Ιωάννου Ζαβίτσα, Νέα Ἐλλάς η Ἐλληνικὸν Θέατρον ἐκδοθὲν ὑπὸ Γεωργίου Π. Κρέμου, σ. 316—7.  
—Κωνστ. N. Σάθα, Νεοελληνικὴ Φιλολογία, σ. 554—5.

1. K.N. Σάθα, Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη, τ. Γ', ἐν Βενετίᾳ 1872.

«Θεολογία» Τόμος II'

μίαν τῶν ὁποίων εἰκονίζεται δὲ θυρεός τῆς Μολδαύιας, εἰς δὲ τὴν ἄλλην δὲ "Ἄγιος Ρηγίνος".

—Βιβλίον περιέχον τὰς ιεράς ἀκολουθίας τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρος Χαραλάμπους τοῦ θαυματουργοῦ· τῆς δούλιας Ματρώνης τῆς Χιοπολίτιδος· τοῦ ἐν ἀγίᾳ πατρὸς ἡμῶν Σπυρίδωνος ἐπισκόπου Τριμυθούντος τοῦ θαυματουργοῦ. Νεωστὶ χάριν εὐλαβεῖας τυπωθὲν ἐπὶ τοῦ εὐσεβεστάτου, καὶ ὑψηλοτάτου αὐθέντου καὶ ἡγεμόνος πάσης Οὐγγροβλαχίας κυρίου κυρίου Ἰωάννου Κωνσταντίνου Νικολάου βοεβόδα, ἀρχιερατεύοντος τοῦ πανιερωτάτου, μητροπολίτου κυρίου Στεφάνου, ἀναλώματος καὶ δαπάνη τοῦ τιμιωτάτου, καὶ λογιωτάτου δευτέρου λογοθέτου τῆς ἐκλαμπροτάτης Αὐθεντίας κυρίου Κωνσταντίνου Γεωργίου Εξυπολίτου], τοῦ ἀπὸ Σωτῆρος τῆς Ζαγορᾶς, ἵνα δίδωται δωρεάν. Ἐπιμελεῖα καὶ διορθώσει: *Κωνσταντίνου Δαπόντε, ἀναγνώστου, τοῦ ἐκ τῆς νήσου Σκοπέλου. Ἐν τῇ πατά τῷ Βουκουρέστιον ἀγιωτάτη μητροπόλει, ἐν ἔτει τῷ σωτηρίῳ φιλέσ.* Παρὰ τοῦ αἰδεσιμωτάτου ἐν ιερεῦσ: Στόικα Ἰακωβίτῃ τοῦ τυπογράφου. Εἰς 4ον.

*'Ανδρ. Παπαδοπούλου Βρεττοῦ, Νεοελληνικὴ Φιλολογία, Α', ἐν Ἀθήναις 1854, σ. 68.—Louis Petit, Bibliographie des Acolouthies Grecques Bruxelles, 1926, σ. XXII.*

—Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ἀγίου Ἐπιφανίου, ἐπισκόπου πόλεως Κωνσταντίας τῆς Κύπρου. Συντεθεὶς μὲν παρὰ τοῦ ὁσίου Ἰωάννου μαθητοῦ αὐτοῦ, μεταγλωττισθεὶς δὲ εἰς ἀπλῆν φράσιν παρὰ τοῦ ταπεινοῦ *Κωνσταντίνου Δαπόντε* τοῦ μετωνομασθέντος *Καισαρίου*. Τοῦ αὐτοῦ *Κωνσταντίνου Δαπόντε*, Ἐγκώμιον εἰς τὸν ἄγιον Ἐπιφάνιον.

*Louis Petit, Bibliographie des Acolouthies Grecques σ. 78—9.*

—Λόγος τοῦ ἐν Ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας περὶ ἔξδου ψυχῆς καὶ περὶ τῆς δευτέρας Παρουσίας, μεταφρασθεὶς εἰς ἀπλῆν διάλεκτον διὰ στίχων πολιτικῶν παρὰ Κυρίου Κωνσταντίου

1. Ποίημα τοῦ Καισαρίου Δαπόντε εἰς Ρηγίνον, ἐπισκόπον Σκοπέλων, 68. ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 66 (φ 254 α) κώδικι τῆς ἐν Ἀθήναις βιβλιοθήκης τῆς Βουλῆς<sup>1</sup> Βλ. καὶ: 'Ακολουθία τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ιερομάρτυρος Ρηγίνου ἐπισκόπου Σκοπέλου. Ἐκδοθεῖσα τὸ πρώτον ὑπὸ Καισαρίου Δαπόντε, ἐκδίδοται νῦν βελτιωθεῖσα ἐπιμελεῖᾳ τῆς ἐπὶ τοῦ ἀγίου Ρηγίνου ἐπιτροπῆς. Ἐν Ἀθήναις, 1902. Σχ. 8ον, Σελ. 36. 'Ἐκδότης τῆς ἀκολουθίας ταῦτης εἶναι ὁ Ν. Γεωργάρας, μεταβαλὼν κατά τι ὡς πρός τὸ λεκτικὸν τὸ ὑπὸ τοῦ Δαπόντε ἐκδοθὲν συναξάρτον. Βλ. N. 'I. Γιαννόπουλον ἐν «Ἐπετηρίδι τοῦ Παρνασσοῦ», τ. IA' (1915), σ. 180—3.

Δαπόντες μετά δύο διαλόγων τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ Ἀμαρτωλοῦ πρὸς τὸν Διάδολον προσέτι μία ὥραια διήγησις περὶ τῆς σεβασμίας θασιλεκῆς καὶ πατριαρχικῆς μονῆς τοῦ Βατοπέδου, κειμένης κατὰ τὸ ἐν Ἀθων ἄγιον Ὄρος. Νῦν πρῶτον οὕτω τυπωθέντα δι' ἐπιμελείας καὶ ἔξδου τοῦ πανοσιωτάτου κύρι Γαβριὴλ ἐκ τῆς αὐτῆς μονῆς, ἵνα δωρεὰν χαρίζηται τοῖς δρθιδόξοις χριστιανοῖς διὰ ψυχοσωτήριον ὠφέλειαν. Ἐνετίησι, ἀψεψη, παρὰ Δημητρίου Θεοδόσιου, εἰς 8ον.

—Καθρέπτης γυναικῶν, ἐνῷ φαίνονται γραφικῶς αἱ ἐν τῇ Παλαιᾷ Γραψῇ περιεχόμεναι σποράδην ἴστορίαι κακῶν τε καὶ καλῶν γυναικῶν, συντεθεῖσα μὲν καὶ στιχουργηθεῖσαι παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντες τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου, προσφωνηθεῖσαι δὲ τῇ ἐκλαμπροτάτῃ καὶ εὐσεβεστάτῃ δόμνῃ πάστος Μολδοβλαχίας κυρίᾳ κυρίᾳ Ἐλένη Μαυροκορδάτῃ. Ταῦτα πρῶτον τύποις ἐκδοθεῖσι δαπάνη τοῦ τιμιωτάτου κύρι Κωστῆ Ἀβράμη, Νεοχωρίτου, ἐν Λειψίᾳ, ἐν τῇ τυπογραφίᾳ τοῦ Βρεττούποφ. 1766, τ. 1—2 εἰς 8ον σ. 428. 556.

‘Ο Σάθας σφαλλόμενος σημειεῖται δις τόπον ἐκδόσεως τοῦ ἔργου τὴν Βενετίαν. K. N. Σάθα, Νεοελληνική Φιλολογία, σ. 503. Προβλ. Ἀνδρ. Παπαδοπούλου Βρεττοῦ. Νεοελληνική Φιλολογία, τ. Α', σ. 85 κ. ἐ. —Γ. Ζαβίζα, Ἐλληνικὸν Θέατρον ἡ Νέα Ἐλλάς, σ. 392.—Ἀθ. Παπαδοπούλου Κεραμέως, Κατάλογος χειρογράφων τῆς βιβλιοθήκης τῆς ἐν Σμύρνῃ Εὐαγγελικῆς Σχολῆς, σ. 55.

Εἰς τὸν «Καθρέπτην τῶν Γυναικῶν» ἐ Δαπόντες ἐστιχούργησεν ἀναμιξὶς δσσα εἰς τὴν Ἀγίαν Γραψήν καὶ ἀλλα συγγράμματα εἰχεν ἀναγνώσει περὶ γυναικῶν, προσθεῖσι καὶ τινας τῶν περιπετειῶν τοῦ δίου του. Ἐπειδὴ δὲ πρὸ πάντων ἐν αὐτῷ διαμηνησούει ἔργα ἐναρέτων καὶ σοφῶν γυναικῶν ἐπέγραψε τὸ σύγγραμμα «Καθρέπτην τῶν Γυναικῶν».

· · · · ·  
γιατί ἐδῶ κυττάζει  
ἡ κάθε μιὰ τοῦ λόγου τῆς καὶ δλέποντας σπουδάζει  
νὰ στολισθῇ καὶ νὰ φιασθῇ καὶ αὐτῇ καθὼς τυχαίνει  
ὅσου καλὴ καὶ εὔμορφη ὁσάν αὐτῇ νὰ γένη.

Προσφωνῶν δὲ τὸ ἔργον του τοῦτο δ Δαπόντες εἰς τὴν Ἐλένην Μαυροκορδάτου, εύρισκει ταῦτην δμοίαν πρὸς τὰς ἐναρέτους γυναικας τῆς Ἀγίας Γραψῆς καὶ συγκρίνων πρὸς αὐτὰς λέγει: «Προϋπάντησε τὸν πάντιμον τοῦτον χορόν... Ἰδε εἰς τὸ διαυγὲς τοῦτο κάτοπτρον καὶ βλέπε χαρμοσύνως, δχι διὰ νὰ καλλωπίζεσαι, δτι εἰσαι μὲ τὸ κάλλος τῆς ταπεινώσεως, δχι διὰ νὰ στολίζεσαι. δτι εἰσαι μὲ τὴν στολὴν σω-

ψροσύνης, οὔτε διὰ νὰ ὥραιᾶεσαι,, ὅτι εἰσαι μὲ τὴν τῆς προσευχῆς ἡραιότητα, ἀλλ' οὔτε διὰ νὰ λαμπρύνεσαι, ὅτι εἰσαι μὲ τὴν λαμπρότητα τῆς ἐλεημοσύνης, ἀλλὰ διὰ νὰ εὐχαριστήσαι συνυπάρχουσα μέσα εἰς αὐτὸν καὶ ή ἐκλαμπρότης σου καὶ νὰ ἐπιμελῆσαι νὰ ἔχῃς ἀν ὅχι τὰ πρωτεῖα κτλ.».

Τὸ ἔργον, ὃς εἰρηται, ἐξεδόθη ἐπιστασίᾳ Θωμᾶ Μανδακάση, προτάξαντος ἔμμετρον ἐπίγραμμα εἰς ἑπαίνον τοῦ Δαπόντες καὶ τινα ἄλλα στιχουργήματα. Ἡ ἔκδοσις δριῶς δὲν ἐγένετο μετὰ τῆς δεούσης ἐπιμελείας, καὶ δὲ Δαπόντες εἰς ἓν τῶν ἔργων του (Λόγοι Πανηγυρικοί) μέμφεται μετὰ δριμύτητος, καθ' ὅ καὶ ἐν τοῖς πρόσθεν εἴπομεν, τὸν Μανδακάσην ὃς νοθεύσαντα καὶ ἀμαυρώσαντα τὸ ἔργον του<sup>1</sup>.

—Ἐγκόλπιον λογικόν, τουτέστιν ὕμνοι εἰς τὴν πανύμνητον Θεοτόκον, καὶ εὐχαὶ διὰ στίχων διαφόρων μέτρων τε καὶ μελῶν, προτηθέντες εἰς ὠφέλειαν, καὶ χαρὰν τῶν μετ' εὐλαβείας ἀναγινωσκόντων, παρὰ τοῦ ταπεινοῦ Καυσταρτίνου Δαπόντες, τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίουν, καὶ παρ' αὐτῷ πανευλαβῶς τε καὶ γυνυπετῶς ἀφιερωθέντες τῇ παναχράντῳ, καὶ ἀειπαρθένῳ μητρὶ τοῦ βασιλέως τῶν οὐρανῶν, καὶ θαυματίσσῃ τῶν δλῶν. Νῦν δὲ πρῶτον τύποις ἐκδοθέντες δαπάνη τοῦ ἐντιμοτάτου Χατζῆ κυρὸς Θεοδώρου, υἱοῦ Χατζῆ Κώστα Τουρναδιώτου. 'Ενετίγοιν, αφο', 1770, εἰς 4ον. Παρὰ 'Αντιωνίῳ τῷ Βόρτολο.

*Louis Petit, Bibliographie des Acolouthies Grecques Bruxelles, 1926, σ. 140.*

—Χρηστοήθεια περιέχουσα καὶ διδάσκουσα τοὺς τρόπους, δι' ὧν ἀποκτῶνται τὰ καλὰ καὶ τὰ εὔκτακτα ἥθη τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος, μετὰ προσθήκης λόγων τινῶν καὶ ἴστοριῶν καὶ διαλόγων ὀψευσμάτων. Θεταφρασθέσα καὶ στιχουργηθέσα παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντες, μεγάλου Καμινάρη τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντείας Μολδοβίας, τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίουν. Προσφωνηθέσα δὲ τῷ ἐξοχωτάτῳ καὶ ἐκλαμπροτάτῳ κυρίῳ Πάνῳ Μαρκούτζη, Μαρκέζῳ, τῷ νῦν Βουλευτῇ τῆς Αδτοκρατορίσσης πασῶν τῶν 'Ρωσσιῶν, ἐγκεχειρισμένῳ διποθέσεις τῆς αὐτῆς Βασιλίσσης παρὰ ταῖς αὐθεντείαις πάσης 'Ιταλίας καὶ 'Ιππει ἐκ τῆς τάξεως τῆς 'Αγίας 'Αννης. Αφο'. 'Ενετίγοιν. 1770. Εἰς 8ον Παρὰ Δημητρίῳ Θεοδοσίου.

1. Περὶ τῶν κατὰ τοῦ Θωμᾶ Μανδακάσην αἰτιάσεων τοῦ Καισαρίου Δαπόντες καὶ τῶν κατὰ τῶν τυπογράφων τῆς Βενετίας παρεμφερῶν μοιψῶν τοῦ Παχαμίου 'Ρουσάνου δλ. Σπ. Π. Λάμπερον, Νέον 'Ελληνομνήμονα, τ. Β' (1905), σ. 337—351 καὶ 508—51.

Σφύζεται, ἡ μᾶλλον ἐσφύζετο τὸ ἔργον πρὸ τῆς Μικρασιατικῆς καταστροφῆς, καὶ ἐν πληρεστέρῳ ἀρχετύπῳ παρὰ τῇ Εὐαγγελικῇ Σχολῇ Σμύρνης. Βλ. Ἀθ. Παπαδοπούλου Κεραμέως, Κατάλογος χειρογράφων τῆς βιβλιοθήκης τῆς ἐν Σμύρνῃ Εὐαγγελικῆς Σχολῆς, σ. 55.

Ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ἔργῳ περιέχονται, ἐκτὸς πολλῶν καὶ διαφόρων ἄλλων, ἐν μεταφράσει διὰ στίχων τοῦ Πυθαγόρου τὰ χρυσᾶ ἔπη, τοῦ Φωκυλίδου ποίημα νουθετικόν, Κάτωνος Ῥωμαίου γνῶμαι παραινετικαὶ δίστιχοι, Κένθητος τοῦ φιλόσοφου ἐπίναξ, Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας Λόγος περὶ ἔξδου ψυχῆς, ὅμνοι καὶ διηγήσεις, ἐπιστολαί, μετάφραστες καταλογάδην τεσσάρων διαλόγων τοῦ Λουκιανοῦ, διήγησις φρικτὴ περὶ τῆς ἐν τῇ νήσῳ Σαντορίνη γενομένης συμφορᾶς, προσευχὴ Δευτικὴ ὑπὲρ πάσης ψυχῆς χριστιανῶν θλιβομένης καὶ καταπονουμένης, ἐλέους θεοῦ καὶ δωηθείας ἐπιδεομένης, ἀλφάρητον νουθετικόν, ὅμνος εἰς τὴν θεοτόκον, πρὸς δὲ καὶ ἐπιστολὴ τοῦ Δαπόντε πρὸς τοὺς ἐν Κωνσταντινούπολει ἀρχοντας τοῦ αὐθέντου Ἰωάννου θεοεδόδα τοῦ Μαυροκορδάτου, σταλεῖσα ἀπὸ τῆς φυλακῆς εἰς τὴν δοιάς ἥτο ἐγκαθειρητος, συνισταμένη δὲ ἀπὸ 71 δίστιχα λήγοντα πάντα εἰς ἵλον καὶ εἴλον. Ἀποτελεῖται δὲ τὸ ἔργον τοῦτο τοῦ Δαπόντε ἐξ 7692 στίχων διμοιοκαταλήκτων, μαρτυρούντων τὴν ποιητικὴν γονιμότητα καὶ τὴν περὶ τὴν δρμοιοκαταληξίαν δεξιότητα τοῦ συγγραφέως.

—Ἐπιστολαὶ διὰ στίχων ἀπλῶν κατὰ τῆς ὑπερηφανείας πρὸς Ῥαδουκάνον τὸν μέγαν χάτζμανον τῆς Μπογδανίας καὶ περὶ ματαιότητος ιόσμου καὶ ἀθλιότητος τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τοὺς ἐν Βλαχομπογδανίᾳ ἀρχοντας. Ἀλφάρητον συμβουλευτικόν καὶ ὅμνος εἰς τὴν Θεοτόκον. Ἐνετίγσι 1772.

—Ἐξήγησις τῆς θείας λειτουργίας. Ἐν Βιέννη 1775.

—Γεωγραφικὴ ἱστορία καὶ περὶ τῆς νέας νήσου τῆς πλησίον τῆς Σαντορίνης ἀναδυθείσης. Ἐν Βενετίᾳ, 1775, εἰς 8ον. Εἶναι διάφορων τοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Γεωγραφικαὶ Ἰστορίαι» ἐκτενοῦς ἀνεκδότου ἔργου του.

—Ἐπιστολαὶ διὰ στίχων ἀπλῶν κατὰ τῆς ὑπερηφανείας καὶ περὶ ματαιότητος ιόσμου. Συντεθεῖσαι παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντε τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου, νῦν δὲ τὸ πρῶτον τυπωθεῖσαι μετὰ πρεσθήκης τοῦ μεταμορφωθέντος βασιλέως, τῶν ὅμνων, τῶν κανόνων καὶ ἄλλων τινῶν πρὸς δόξαν θεοῦ καὶ ὡφέλειαν τῶν ἀναγνωσκόντων. Ἐνετίγσι 1776, εἰς 8ον. Παρὰ Ἀντωνίῳ τῷ Βόρτολι.

—Λόγοι πανηγυρικοὶ εἰς ἀπλοῦς στίχους εἰς ἐγκώμιων διαφόρων ἁγίων, νῦν πρῶτον τύποις ἐκδιθέντες δαπάνη τοῦ εὐγενεστάτου ἀρχοντος Σπαθάρη κυρίου Ἰακωβάκη 'Ρίζου Ἐνετίησι, 1778 εἰς 8ον.

—Ρόδον τὸ ἀμάραντον. Ἐξεδόθη τῷ 1778 εἰς 8ον, περιέχει δὲ ψυμνους εἰς τὴν Θεοτόκον.

—Τράπεζα πνευματική, ἡτοι βίβλος περιέχουσα ἴστορικούς, ἡθικοὺς καὶ ἐγκωμιαστικοὺς λόγους δεκαπέντε, συντεθέντας εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ καὶ ὠφέλειαν τῶν ἀναγινωσκόντων. Νῦν πρῶτον τύποις ἐκδιθεῖσα διὰ δαπάνης τοῦ ἐλαχίστου ἐν Ἱερομονάχοις Μακαρίου Ντουρμούση Ξηροποταμηνοῦ τοῦ Κίου. Ἐνετίησι 1778, εἰς 8ον παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ. —Τὸ ἔργον τοῦτο ἀνετυπώθη καὶ τῷ 1780 παρὰ τῷ αὐτῷ τυπογράφῳ. Ἐδημοσίευσε δὲ ἐν τῷ ἔργῳ του τούτῳ δ' Δαπόντες πέντε χρυσόδρυιλλα τῆς μονῆς Ξηροποτάμου. Κατὰ πρῶτον δ' ἐκ τοῦ ἔργου τούτου τοῦ Δαπόντες ἔμαθεν δ' ἐπιστημονικὸς κόσμος περὶ σφζομένων ἐν "Αθῳ ἐπισήμων ἐγγράφων<sup>1</sup>.

—Μαργαρῖται τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν, ἡτοι λόγοι παραινετικοὶ μεταφρασθέντες εἰς τὸ ἀπλοῦν. Ἐνετίησι, 1779.

—Θέατρον Βασιλικόν. Ἐξεδόθη τῷ 1780 εἰς 8ον, περιέχει δι' ἴστορίας διαφόρων βασιλέων.

—Ψαλτήριον τοῦ προφήτου καὶ βασιλέως Δαβίδ, ἐνῷ προσετέθησαν καὶ ἐν ἑκάστῳ φαλμῷ ὑποθέσεις μετὰ τῶν καθισμάτων καὶ κατανυκτιῶν εὐχῶν. Ἐνετίησι, 1780, εἰς 12ον. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ.

—Πατερικὸν τοῦ ἐν ἀγίοις πατρός ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου, πάπα Ῥώμης. Ἐνῷ περιέχονται δίαι τῶν ἐν Ἰταλίᾳ δσίων πατέρων, δύπ' αὐτοῦ μὲν λατινιστὶ συγγραφέντες, παρὰ δὲ τοῦ μακαρίου Ζαχαρίου πάπα Ῥώμης εἰς τὸ ἐλληνικὸν μεταφρασθέντες. Νῦν δὲ εἰς τὸ κοινὸν παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντες, τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου, τοῦ ἐκ τῆς γῆς Σκοπέλων, πρὸς χρῆσιν κοινῆν, καὶ ὠφέλειαν τῶν ἀναγινωσκόντων. Ἀφιερωθὲν δὲ τῷ θεοφιλεστάτῳ, καὶ λογιωτάτῳ ἐπισκόπῳ τῆς ἀγιωτάτης ἐπισκοπῆς Ῥυμυλίου τῆς ἐν Κραγιόδα κυρίῳ Καισαρίῳ, οὗτινος δαπάνη γῦν πρῶτον καὶ ἐτυπώθη. ἀφπ'. Ἐνετίησιν. 1780. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Σχ. 8ον μέγα,

1. *Εὐλογίου Κουρίλα*, Λαυριώτου, Τὰ ἀγιορειτικὰ ἀρχεῖα καὶ δικαίολογος τοῦ Πορφύριου Οὐδοπένοκη, ἐν «Ἐπετηρίδι Εταιρείας Βιζαντινῶν Σπουδῶν», ἑτ. Ζ' (1930), σ. 184 καὶ 188.

σελ. λε' + 608. Εἰς τὸ τέλος ἀναγινώσκεται: «Ἐγράψῃ σίκείᾳ χειρὶ ἐν τῇ παροικίᾳ τοῦ ἀγίου ὅρους, ἐν τῇ Ἱερᾷ βασιλικῇ τε, καὶ πατριαρχικῇ μονῇ τῶν ἀγίων ἐνδέξῃ μεγαλομαρτύρων τοῦ Χριστοῦ Τεσσαράκοντα, τῇ ἐπιλεγομένῃ πρώην μὲν τοῦ Χειμάρρου, ὅστερον τοῦ Εηροποτάμου, νῦν δὲ Χλωροποτάμου».

Ἐν τῇ αὐτῇ βιβλῷ εὑρηται καὶ τὰ ἔξης τοῦ Δαπόντες ἔργα: Βίος Γρηγορίου.—Διάφοροι ὄμιλοι.—Βίος καὶ πολιτεία ἀγίου Ἐπιφανίου, ἐπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως.—Ἐγκώμιον διὰ στίχων εἰς τὸν ἀγίου Ἐπιφάνιον.—Ἐτερον εἰς τὸν ἀγίον Γρηγόριον.—Γύμνος εἰς τὴν Παναγίαν.—Ἐγκώμιον φυλακῆς.—Μαγαλυνάρια καὶ ἐγκώμιον διὰ στίχων εἰς τὸν ἀγίον Ἀθανάσιον.—Ωδάρια εἰς τὸν ἀρχιστρατήγυς Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ.—Χαιρετισμοὶ διὰ στίχων εἰς τὴν Παναγίαν. L. Petit, Bibliographie des Acolouthies Grecques, σ. 16.

—Χρονογράφος, ἡτοι ἱστορία τῶν συμβάντων ἐπὶ τῆς θασιλείας τοῦ σουλτάνου Μεχμέτη, ἐπιτροπεύοντος τοῦ Κιπρουλῆ γέροντος Μεχμέτ πασᾶ, μέχρι τῆς θασιλείας τοῦ σουλτάνου Ἀχμέτη, υἱοῦ τοῦ αὐτοῦ σουλτάνου Μεχμέτη, ἐπιτροπεύοντος τηνικαῦτα τοῦ Δαμάτ Χασάν πασᾶ (1648—1704).

Ἐξεδόθη ἐν Μεσαιωνικῇ Βιβλιοθήκῃ K. N. Σάθα, τ. Γ', ἐν Βενετίᾳ 1872, σ. 1—70.

—Κατάλογος ἱστορικὸς τῶν καθ' ήμας χρηματισάντων ἐπισήμων Φωραίων καὶ τινῶν μεγάλων συμβεβηκότων καὶ ὑποθέσεων, ἀρχόμενος ἀπὸ τοῦ χιλιοστοῦ ἐπτακοσιοστοῦ ἔτους ἥως τοῦ ἐγεστῶτος ὁγδοηκοστοῦ τετάρτου.

Ἐν τῇ πραγματείᾳ του ταύτη ὁ Δαπόντες ἀπαριθμεῖ τοὺς τε λογίους κληρικοὺς καὶ λαϊκοὺς μετ' ἀναγραφῆς τῶν συγγραμμάτων τῶν, καθὼς καὶ τοὺς ἐπισημοτέρους τῶν φιλομαθῶν πραγματευτῶν.

Ἐξεδόθη ὑπὸ K. N. Σάθα ἔνθ, ἀν., σ. 71—200.

—Κῆπος χαρίτων, τούτεστι βιβλίον περιέχον τὴν περίοδον τοῦ τιμίου Σόλου τοῦ Ἑωποιοῦ Σταυροῦ, τοῦ ἐν τῇ Ἱερᾳ καὶ θασιλικῇ μονῇ τοῦ Εηροποτάμου, τῇ οὕσῃ ἐν τῷ ἀγιωνύμῳ ὅρει τοῦ Ἀθωνος, καὶ ἀλλα διάφορα, συντεθέντα παρὰ Κωνσταντίνον Δαπόντε τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου εἰς ὠφέλειαν καὶ εὐφροσύνην τῶν ἀναγινωσκόντων, προσφωνηθέντα δὲ τῷ ἐκλαμπροτάτῳ κυρίῳ Ἀλεξάνδρῳ υἱῷ τοῦ αὐθέντου Νικολάου βιοενόδα τοῦ Μαυροκορδάτου.

Εἶναι ἔμμετρος ἀφήγησις εἰς στίχους πολιτικούς δροισκαταλήκτους

τῆς μετὰ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ περισσείας του πρὸς ἀθροισιν ἔρανων ὑπὲρ συνδρομῆς τῆς ἐν Ἀγίῳ Ὁρει μονῆς τοῦ Εηροποτάμου, ἐν ᾧ σημειῶται εἰδεν ἡ γῆσουσεν ἀφορῶν ἰδίως εἰς τὴν ἐθνικὴν ἡμῖν διατοπίαν.

Ἐξεδόθη τὸ πρώτον ὑπὸ Γαβριὴλ Σοφοκλέους (ἐν Ἀθήναις, 1880), συγχρόνως δὲ σχεδὸν καὶ ὑπὸ Em. Legrand ἐν τ. Γ' τῆς Bibl. Gr. Vulg., Paris, 1881.

—Δακικαὶ Ἐφημερίδες, ἥτοι συμβεβηκότα τετραετεῦς μάχης Ὄθωμανορώσσων, πρὸς δὲ καὶ Αὐστριακῶν μέχρις ἔτους 1739, συλλεχθέντα ἀπὸ τε πρωτοτύπων γραμμάτων καὶ αὐτοπτῶν αὐλικῶν τῆς ἡγεμονίας Οὐγγροβολαχίας, αὐθεντεύοντος Ἰωάννου Κωνσταντίνου Νικολάου δοσέοδα τοῦ Μαυροκορδάτου, παρὰ Κωνσταντίνου Δαπόντε τοῦ ἐκ τῆς νήσου Σκοπέλου, δευτέρου γραμματικοῦ τῆς αὐτοῦ Ὄψηλότητος καὶ κονσόλου τῶν Ἰγγλέζων.

Ἐξεδόθησαν ὑπὸ Em. Legrand εἰς τ. 3 ἐν Παρισίοις, ὑπὸ τὸν ἔξιτης τίτλου: *Ephémérides Daces ou Chroniques de la guerre de quatre ans (1736—1739) par. C. Daupontés, secrétaire du prince Constantin Mavrocordato, publiée, traduite et annotée par E. Legrand, Paris, εἰς 8ον, τ. A' Ἑλληνικὸν κείμενον, 1880, σ. XXXII+559.—τ. B'. μετάφρασις, 1881, σ. LXXXIVIII+470.—τ. Γ', σημειώσεις, 1888, σ. LXXXIV+176.*

—Κέρας Ἀμαλθείας.

—Ἀνθη νοητά.

Ἐργον καὶ τοῦτο ἔμμετρον, ἀξιον λόγου διὰ τὴν ἀναγραφὴν ἰδίως σπουδαίων κατὰ τὸν ΙΗ' αἰῶνα μοναστηρίων καὶ ἐκκλησιῶν ἀφιερωμένων εἰς τὴν Θεοτόκον, μεταξὺ τῶν ἐποίων δὲ Δαπόντες καταλέγει καὶ τὸ ἐν "Ανδρῷ μοναστήριον τῆς Παναχράντου. Συντελεσθὲν δὲ τὸ ἔργον τοῦτο ἐν ἔτει 1768 ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ συγγραφέως ὡς ἐκδεδομένον, ἀλλ' οὐδὲν ἀντίτυπον αὐτοῦ μέχρι τοῦδε ἐγνώσθη ὡς ὑπάρχον. Τὸ τμῆμα δὲ μόνον τὸ ἀναγράφον τὰς διομαστὰς ἐκκλησίας καὶ μονᾶς τὰς ἐπ' ὄνδρας τῆς Θεομήτορος τιμωμένας ἐξεδόθη ὑπὸ Ἀθαν. Παπαδοπούλου Κεραμέως κατὰ τὸν ὑπὸ ἀριθ. 12 κώδικα τῆς Ἑλληνικῆς σχελής Καλλιπόλεως, τὸν καὶ αὐτόγραφον τοῦ συγγραφέως.

Γνωστὰ δὲ ἀνέκδοτα ἔργα τοῦ Δαπόντε σώζονται τὰ ἔξιτης:

—Γεωγραφικαὶ Ἰστορίαι, ἢγουν ὅιδιον περιέχον τὰς θασιλείας καὶ αὐθεντείας καὶ τὰς πόλεις καὶ νήσους τῶν τεσσάρων μερῶν τῆς οἰκουμένης, Ἀσίας, Εὐρώπης, Ἀφρικῆς καὶ Ἀμερικῆς, ἔτι δὲ λόγους πανη-

γυρικούς και κανόνας· συντεθέν και τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ὅπὸ Κωνσταντίνου Δαπόντες τοῦ μετονομασθέντος Καισαρίου, εἰς δόξαν μὲν τοῦ ποιητοῦ τῶν ἀπάντων θεοῦ, εἰς ὥφελειαν δὲ καὶ μάθησιν καὶ χαρὰν τῶν ἀναγινωσκόντων αὐτό. Ἐν τέλει ἀναγινώσκεται: «Ἐις τὴν νῆσον Σκόπελον, ἐν τῇ ἀγίᾳ καὶ σταυροπηγιακῇ μονῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Υπεραγίας Δεσποινῆς ἡμῶν, ἔγραψῃ ἴδια χειρί, ἐν ἔτει σωτηρίω αψίπα» μηνὶ αὐγούστῳ». Εἰς τὸ τέλος ὅμως τῆς προτασσομένης πρὸς τοὺς ἀναγινώσκοντας εἰδήσεως σημειοῦται ἡ χρονολογία «αψίπῃ τὸν δεκέμβριον», δτε πιθανῶς συνεπληρώθη ἡ συγγραφή. Ἐν τῇ στιχηρᾷ ταύτῃ διηγήσει, τὴν δποίαν, καθὰ δμολογεῖ, συνέθετο ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γεωγραφιῶν τοῦ Μελετίου Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Γρηγορίου Φατσέα, παρεμβάλλει κατὰ τὸ σύνηθες καὶ ἀλλὰ διηγήματα, πεζά τε καὶ ἔμμετρα, ἐν οἷς καὶ τὰ ἑξῆς, ἴδια τε καὶ ἀλλότρια: «Ρωσίας περιγραφὴν διὰ στίχων ἱαμβικῶν ποιηθεῖσαν ἐν ἔτει αψίπῃ παρὰ Κυρίλλου Ιερομονάχου Λαυριώτου.—Περιγραφὴν τῆς Φράντζας, τὴν δποίαν ἔκαμεν ὁ Ἰγριμὸς Σεκιζ Τζελεπή Μεχμέτ ἐφένδης, σταλεῖς ἐκεῖσε ἐλτζῆς κατὰ τὸ χιλιοστὸν ἑκατοστὸν τριακοστὸν δεύτερον ἔτος τούρκικον (1727), βασιλεύοντος τοῦ σουλτάνου Ἀχμέτ, τοῦ δὲ Ἰμπραήμ πασᾶ ἐπιτροπεύοντος, καὶ ἐπιστρέψας καὶ συγγράψκας αὐτὴν ἐνεχείρησε τῷ βασιλεῖ, τῷ ἐπιτρόπῳ καὶ τοῖς λοιποῖς τοῦ δοθελεῖου.—Νεκρώσιμον μονψδίαν εἰς τοὺς Φράντζεζους, τῆς δποίας ἀγγοεῖται ἐποιητῆς καὶ δ καιρός, καθ' ὃν ἔγινε, φαίνεται δὲ δτι μετὰ τὸν ΙΔ' Λουδοβίκον, ὥηγα τῆς Φράντζας, δστις ἀπέθανεν ἐν ἔτει αψίε'.—Στοχασμοὺς πολιτικοὺς περὶ τῆς παρούσης καταστάσεως τῆς ἀριστοκρατίας τῶν Λέχων μετὰ τῆς πρὸς τοὺς συμπολίτας παραινέσεως αψίμα' (ἀνωνύμου Πολωνοῦ εἰς τὸ πεζόν).—»Ἐκθεσιν περὶ τῆς νῦν καταστάσεως τῆς Βλαχίας ἐν εἶδει ἐπιστολῆς τοῦ Δαπόντε πρὸς τὸν μέγαν δόρυνικον Κωνσταντίνον Δουδέσκουλον.—Περιγραφὴν τῆς νίκης τοῦ Ταχμάσκουλ χάν κατὰ τῶν Ἰνδῶν, καὶ τοῦ πλούτου ὃν ἔλαβεν. Μετὰ δὲ τὴν Γεωγραφίαν, τελευτῶσαν ἐν φύλλῳ 198 τοῦ χειρογράφου, ἔπονται τὰ ἑξῆς τοῦ Δαπόντε στιχουργήματα καὶ ἄλλα ποιημάτα (σ. 198—328): Παράδεισος—«Ἄδης.—Λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὸν ἄγιον μέγαν Κωνσταντίνον.—Λόγος πανηγυρικὸς εἰς τὸν ἄγιον καὶ ζωηφόρον καὶ θεῖον Σταυρόν.—Λόγος εἰς τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην ἐδδομάδα.—»Γυνος πρὸς τὴν πανύμνητον καὶ παναγίαν Θεοτόκον.—Κανόνες τριαδικοὶ κανανυκτικοὶ Δαυΐδικοι.—Κανὼν εὐαγγελικός, ἷτος περιέχων ἐν ἐπιτομῇ τὰ κατὰ τὸ θεῖον καὶ ιερὸν Εὐαγγέλιον.—Κανὼν εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωηφόρον Σταυρόν.—Κανὼν εὐχαρι-

στήρισες εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον, τὴν παντεδύναμον ἀνασσαν, ἐπὶ ἀπαλλαγῇ ἔχθρων.—Κανῶν περὶ ματαιότητος κόσμου.—Κανῶν περιεκτικὸς πολλῶν ἔξαιρέτων πραγμάτων, τῶν εἰς πολλὰς πόλεις, καὶ νήσους, καὶ ἔθνη, καὶ ζῶα ἐγνωσμένων.—Ἐπιστολὴ τοῦ Μωάμεθ Β' πρὸς τὸν Σκεντέρ-μπεηγ, καὶ αὐτῷ πρὸς ἑκεῖνον. Ταύτας ἀντέγραψε, καθὼς διμολογεῖ ἐν φύλλῳ 88, ἐκ χειρογράφου βίου τοῦ Γεωργίου Καστριώτου.

—Περὶ θαυμασίων ἀκουσμάτων καὶ σπανίων πραγμάτων τοῦ κόσμου καὶ ἄλλα πολλά.

—Βίβλος Βασιλειῶν.

—Φαγάριον τῶν γυναικῶν,

—Μυθολογία.

—Μαρτύριον τοῦ μάρτυρος Χρύστου τοῦ κηπουροῦ, Ἀλβανίτου, τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει μαρτυρήσαντος κατὰ τὸ 1748 ἔτος.

—Βίος τῆς Ἀργυρίτιδος Προυσικῆς, ἥτις ἐπὶ 17 ἔτη διακαρτερή-σασσα ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ ἐν τῇ καλῇ διμολογίᾳ τετελείωται.

—Βίος τοῦ δσίου Περούθέου τοῦ ἐκ Καλαμάτας τῆς Πελοποννήσου, ζοτις ἐτελεύτησε τῷ ἔτει 1732.

—Ἀνθολογία.

—Λογικὰ δῶρα.

—Βίοι ἀγίων ἀνδρῶν.

—Περὶ τῶν ἐπισήμων Γρηγορίων, Ἰωαννῶν καὶ Γεωργίων.

Ἐν τῇ κατὰ τὸ Ἀγιον Ὄρος μονῇ τοῦ Ἐγροποτάμου σώζονται ἐν τούτοις, πλὴν τῶν προμηγημονευθέντων, καὶ ἄλλα ἀνέκδοτα ἔργα τοῦ Δαπόντε. Εἰκὼν δὲ αὐτοῦ εὑρηται ἐν τῷ ὅπερ ἀριθ. 32 τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ζωγραφείου αὐτογράφῳ κώδικι τοῦ πολυγράφου συγγραφέως<sup>1</sup>. Καίτοι δούλη τοῦ οὗτοῦ αὐτογράφου εἶναι τοῦ Ζωγραφείου, διότι τοῦτοις νομίμην ἀπείκασμα ἡ φωτογράφημα τῆς εἰκόνος ταύτης τῆς μόναδικῆς τοῦ Δαπόντε.

\*Εγραφον ἐν Ἀνδρῳ, Μαΐου ἀρχομένου 1935.

1. **Αθ. Παπαδοπούλου Κεραμέως**, Δύο κατάλογοι: Ἑλληνικῶν κωδικῶν ἐν τῇ ἐν Κωνσταντινουπόλει «βιβλιοθήκῃ τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς καὶ τοῦ Ζωγραφείου, ἐν Σοφίᾳ 1909, σ. 12.